تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

تاریخ تأسیسی
۱۲۴۷

تکرار اصداری تاریخی
۱۳۲۶

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر
۱۲۰ غروشدر

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در — یومی نشر اولنور — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

توجهات

ملکیه

معمورة العزیز ولایتی ولی معاونلکنه مکتب ملکیه مأذونلرندن پوسته وتلغراف نظارتنده مستخدم بولنان دیقران افندی تعیین بیورلمشدر .

حکاری سنجاغی متصرفلغنه حمص قائممقامی جاوید بك

اشقودره ولایتی مکتوبجیلغنه داخلیه نظارت جلیله‌سی مکتوبی قلمی مدیر معاونلرندن علی صائب بك تعیین بیورلمشدر .

سوریه ولایتی داخلنده حمص قضاسی قائممقاملغی اصلاحیه قائممقام اسبقی خلیل کامل بکه

بتلیس ولایتی داخلنده خیزان قضاسی قائممقاملغی قلب قائممقامی آصف بکه

قلب قضاسی قائممقاملغی خیزان قائممقامی الهامی بکه

سیواس ولایتی داخلنده حافیق قضاسی قائممقاملغی موش سنجاغی متصرف معاون سابقی نشان علکسانیان افندی‌یه

قونیه ولایتی داخلنده قاش قضاسی قائممقاملغی بیروت ولایتی معیتنده اکمال مدت ایدن مصطفی ادیب بکه

جزایر بحر سفید ولایتی داخلنده سومبکی قضاسی قائممقاملغی بعلبك قضاسی قائممقامی نجیب بکه

سوریه ولایتی داخلنده بعلبك قضاسی قائممقاملغی سومبکی قضاسی قائممقامی ادهم فهمی بکه تفویض بیورلمشدر .

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

یکرمی ایکنجی اجتماع

« چهارشنبه : ۲۱ کانون ثانی سنه ۳۲۴ »

— مابعد وختام —

کاتب مجدی افندی — (اوقویه‌رق) « روم ایلی ولایات عثمانیه‌سنده سرزدهٔ ظهور اولان چته‌لرك آرتق شو دور حریتده سبب نفاق اوله‌رق هیچ بر وسیله کوسترمکه عقلاً ومنطقاً حقلی اوله‌میه‌جقلری طبیعی بولندیغی کبی داخلیه ناظری پاشا حضرتلرینك دخی اولبابده‌کی ایضاحاتی کافی کورلمش اولدیغندن شو دور حریت ومشروطیتده حرکات شقاوتکارانه واختلالجویانه‌یه جرأت ایدنلرك شدیداً تأدیب وتنکیللرینه قرار ویریله‌رك اول وجهله روزنامهٔ مذاکراته کچلمسی قرارینی تکلیف ایدرز » اوتوز قدر امضاوار .

(اوقویه‌رق) موجودیت وفعالیتلرینی محافظه وابراز ایدن چته‌لر حقنده تکلیف اولنان مواد قانونیه‌نك لزومنی بنده‌کز دخی تماماً تصدیق ورفقای محترمه‌مك بو یولده‌کی تکلیفاتنه اشتراك ایدرم یالکز بو کون ممالك عثمانیه‌نك هر طرفنده محتاج استقرار اولان آسایشك استکمالی ایچون ایجاب ایدن قانون لایحه‌سنك عاجلاً بالتنظیم مجلسه تودیعی واجرای شقاوتله اخلال آسایش ایدنلر وبونلری محافظه وانفاق ایله سربستیٔ جولانلرینه مساعده ایدوب ده حکومته خبر ویرمیانلر حقنده تطبیقی وبو صورتله امثالنه عبرت مؤثره ارائه‌سی بو کبی احوالك اساسندن محو وازاله‌سنه واستقرار آسایشله اهالینك جلب امنیتنه ضامن اوله‌جغنی بیان ایدر وبو صورتله قرار ویریله‌رك روزنامهٔ مذاکراته کچلمسنی تکلیف ایلرم ۲۱ کانون ثانی ۳۲۴

ایپك مبعوثی
بدری

ولایات ثلاثه‌ده تأمین وتقریر آسایش ایچون ایجاب ایدن هر نوع تدابیر اساسیه‌یی محتوی حکومت طرفندن بر لایحهٔ قانونیه‌نك تنظیمیله مجلسمزه تودیعی وعناصر مختلفه‌یه منسوب اعضادن مرکب بر قومیسیونك تأسسنی تکلیف ایله ویریلان ایضاحاتك کفایتنه قرار ویریله‌رك روزنامهٔ مذاکراتمزه عودت ایلرز .

استانبول مبعوثی مصطفی عاصم، کوملجنه مبعوثی عارف، لاذقیه مبعوثی محمد آرسلان ، قسطمونی مبعوثی یوسف کمال ، قره‌سی مبعوثی علی غالب، استانبول مبعوثی احمد نسیمی .

مجلس مبعوثان روم ایلی ولایتلرنده مختل اولان آسایش وامنیتك بر آن اول استقراری ضمننده تدابیر جدیه وسریعه‌نك اتخاذینی ومنازع فیه اولان کلیسا و مکتب مسئله‌سنك قانون اساسی احکام منیفه‌سنه توفیقاً بر آن اول حلنی حکومتدن انتظار ایدرك روزنامهٔ مذاکراته کچر .

سلانیك مبعوثی دیمتری ولاخوف، سیروز مبعوثی خرستو دالچف، مناستر مبعوثی پانچه دورف، اسکوب مبعوثی پاولوف

روم ایلیده‌کی عناصر مختلفهٔ غیر مسلمه آره‌سنده‌کی منازعات ومجادلات بونلرك یکدیکرینه ضد ومخالف بر مقصد سیاسی تعقیب ایتملرندن

نشأت ايتمكده اولديغى ذاتاً معلوم اولديغى كبى عناصر مذكوره يه منسوب مبعوثان كرامك افادات وبيانات متقابله لريله برقات دها تظاهر وتحقق ايتمش و كليسا مسائلى بو مقصد متخالفهٔ سياسيه دن منبعث بولنمش اولديغندن اولا مقصد سياسى اوزرينه حركت ايدن يكى چته لرك امحا ورفعى ثانياً كليسا منازعاتنك حل وفصلى حقنده اتخاذ ايديله جك تدابيرى حاوى لوايح قانونيه نك تنظيم و مجلسه اعطاسى خصوصنك قابينه يه تبليغى طلبيله روزنامه نك موادسائره سنه نقل مباحثه ايدلمسى رجا اولنور .

۲۱ كانون ثانى ۳۲٤

اطنه مبعوثى على منيف اسكوب مبعوثى نجيب

حكومتك ولايات معلومهٔ ثلثه ده يكيدن باش كوسترن چته لرك دفع وتنكيليله اسايشك تأمينه وكليسالر مسئله سنك دخى نظامات مرعيه احكامنه توفيقاً تسويه سنه بذل مساعده ايليه جكى اميد قويسى ايله شو ايكى ماده حقنده كى مذاكراتى كافى عدايدرك روزنامه يه كچلمسنى تكليف ايلرز.

قرق قدر امضا

اساس مسئله بلغار عنصرينك ، متمكن اولديغى ولايات معلومه ده كى كليسا منازعاتنك حلنه وبو منازعاتك فصلنى تأمين ايتمك اوزره عناصر مختلفه ورقيبه يه منسوب اولان چته لرك تنكيلنه دائر بر تدبير مخصوصك اتخاذى لزومندن عبارت اولوب بلغار كليسالرينك ايسه اكسار خلغه عائديتى جهتيله شمديلك بو مسئله حقنده بركونه تدبيرك اتخاذى حسب السياسه جائز اوله ميه جغندن استاتوقو اصولنك ابقاسيله اساس ماده نك بلغارستان مسئله سنك صكره يه تعليق ايجاب ايدجكندن آسايش محلينك محافظه سنى داخليه ناظرى پاشا حضرتلرينك مقرراتنه امين اولنه جغندن روزنامهٔ مذاكره يه كچيلمسى قرارلشمشدر .

برات مبعوثى

اسماعيل كمال

اسماعيل كمال بك — لطف ايديكز بو بابده ايضاحات ويره يم . بنده كز تأسف ايدرم كه اساس مسئله يه كيريشلمدى . كوريليور كه حسيات حميتپرورانه تحريك ايدلدى . هر درلو محبت عثمانيه دن بحث اولندى . فقط اساس ماده يه هيچ كيريشلمدى . كليسا مسئله سى نه ديمك اولديغى حالا كيمسه آكله مادى و مسئله نك حلى ايچون نه كبى تدبيرلر اتخاذ ايدلدى . هيچ كيمسه شى ايده مدى . نه كبى شيلره قالقشدقلرينى ده شى ايده مم . انك ايچون رجا ايتمشدم كه مساعده ايديلسون ده سوز سويليه لم فقط مادام كه مساعده ايدلمدى واكثريت آرا ايله شيئه قرار ويرلدى . انك ايچون بو قرارنامه يى تقديم ايتدم . مقصدم بنده كزك بو جريان ايدن مذاكراتك نتيجه سى ظن ايدرم كه بزم قانون اساسينك حصوله كتيرديكى اتحادى بالطه لامقدر . چونكه بز اتحاد طلب ايدركن بوراده برچوق مناقشات برچوق عناصر اختلافاتى ظهور ايتدى كه بو اساساً بزم ايچون پك مضردر بو مضر اولديغى كبى روم ايلى ولايات ثلثه سى يعنى بلغارلرك متمكن اولديغى ولايات ايچون بر تدبير مخصوص اتخاذى بيليكز كه بزم قورقديغمز مداخلات اجنبيه يى دعوت ايدر . انك ايچون عرض ايدرم اكر اكثريت قازانيرسه رأيه قونسون

رئيس — (دالچف افندى يه) مساعده ايدلمدن سويلمك سوز ويريله جك اولورسه هر كس سوز سويلمك ايسته يه جك سزك ده تقريركز وارسه تقريركز اوزرينه ايضاحات ويريكز . (بردها اوقونسون صدالرى اوزرينه اسماعيل كمال بكك بالاده محرر تقريرى بردها قرائت اولنور)

رئيس — شمدى افندم طقوز قرار وار . بونلرك هپسى اوقوندى دكلمى افندم بونلردن حق تقدمى اولنلرى شى ايده جكز .

مجدى افندى — بردها تقرير وار مساعده ايديكز بو مسئله يه دائر .

رئيس — تقرير صورتى دكلمى افندم .

مجدى افندى — بو مسئله يه دائر

رئيس — تقرير ايسه قرار نامه لردن صكره اوقونور .

بوشو افندى — رئيس بك افندى اوقونان تقريرلر خاطريمزدن چيقدى نه يه رأى ويره لم كيمه رأى ويره لم .

رئيس — بردها اوقويه لم

بوشو افندى — يكى اولورمى بويله اون دانه بردن اوقونورسه خاطريمزده نه قاله جق

رئيس — قاعدةً بويله در بو تقريرلردن برينى بكنسونلر هانكيسنى ارزو ايديورلر .

عموم — بو هيچ اوله مز .

رئيس — ذاتاً تقريرلرك طقوزيده داخليه ناظرى پاشا حضرتلرى حقنده اعتماد بيان ايديورلر افندم هيچ برنده تردد يوق حتى بنم اكلايشمه كوره بعضيسى ديبور كه قوانين موجوده اوراده كى اسايشك تأميننه كايدر شدتله تطبيق اولنسون ديور ديكرى كيدن بعض قانونلر ياپلسون ديور . روم ايلى ولايات عثمانيه سنده سرزدهٔ ظهور اولان چته لرك ارتق شو دور حريتده سبب نفاق اوله رق هيچ بر وجهله وسيله كوسترمكه عقلاً ومنطقاً حقلى اوله ميه جقلرى طبيعى بولنديغى كبى داخليه ناظرى پاشا حضرتلرى دخى اولبابده ايضاحاتى اولديغندن شو دور مشروطيت وحريتده حركات شقاوتكارانه ، واختلالجويانه يه جرأت ايدنلرى شديداً تأديبه قرار ويريله رك اولوجهله روزنامهٔ مذاكراته كچلمسنى استرحام ايدرم ديور بونى قبول ايديورميسكز افندم .

اسماعيل بك كوملجنه — خر خير .

رئيس — طقوز مبعوث طرفدن . الك اول اوقونان بو ديكله يكز . ايلك ويريلان قرار بو افندم . اون درت اون بش امضا وار بازلياح افندى امضالرى اوقور . صورت تقرير : مجلس مبعوثان داخليه ناظرى پاشا حضرتلرى طرفندن اعطا ايديلان ايضاحاتى كافى ومشار اليهك روم ايلى مسائل مذهبيه سى حقنده كى مطالعاتنى مصيب كوره رك كليسا مسائلنك صورت قطعيه ده حل و فصلى اساسلرينى تعيين ايله برقانون لايحه سى تنظيمنى حكومتدنده تكليف ايتمك اوزره مجلسجه بر انجمن تشكيلنى وبوندن بويله بر مقصد سياسى ويا خصوصى يه بناءً ايقاع ايديلان جرائم اربابنى اخفا ومأمورين ملكيه وعدليه يى اغفال ايله حقيقتك تظاهرينى متفقاً اشكال ايلين كوى اهاليسى ومختارانك حقلرنده تطبيق ايدلمك اوزره جزا قانوننه مواد مخصوصه علاوه سنى تكليف ايله بو تكليفلر رأيه وضعندن صكره روزنامهٔ مذاكراته كچر . ادرنه مبعوثى طلعت بك سلانيك مبعوثى رحمى بك وديكر طقوز امضايى حاويدر .

ماهر سعيد بك — بو قرارنامه لردن هانكيسنى ناظر پاشا شى ايديورلر (عموم پاطيردى)

رئيس — شمدى اوقونان تقريرى قبول ايدنلر النى قالديرسون اكثريت يوق .

قاروليدى افندى — اكر بو ديدكلرى صورتده اولورسه ناظر پاشا امنيت كتورمك لازمدر . . . امنيت رأيى كتيريور امنيت وارمى يوقمى انى ديمك ايستيور .

رئيس — ويريلان ايضاحات كافى كوريليور.

اسماعيل بك كوملجنه — برنجى يى اكلا - مديلر برنجى ايچون رأى طوپلايك .

رئيس — بويله كورلتى ياپارسه كز ديكله - مزسه كز البته هيچ برشى اكلامزسكز .

رئيس — بونى قبول ايدنلر النى قالديرسون. ينه رأيه قيويورم سز لقردى ايديورسكز .

مجدى افندى — ايكى ماده دن عبارت افندم تكرار اوقويورم (تكرار اوقونور) نجيب دراغا بك ايله اطنه مبعوثى منيف بككدر .

رئيس — اكلاديكزمى برنجى شقى قبول ايدنلر النى قالديرسون. (اللر قالقار) ايكنجى شقى قبول ايدنلر النى قالديرسن. ايكنجى شقى رأيه قويورم قبول ايدنلر اياغه قالقسون (قالقديلر) قبول اولندى افندم مسئله حل اولندى طاغلميكز افندم برقاچ مضبطه وار. انلرى اوقويه لمده رفقاى كرامدن بعضلرى بوكون قبول اولنه جق.

— ايضاحات كافى اولديغنه دائر قرار ويره لم

رئيس — اكر لازم كلورسه بو خصوصده ايضاحات ويره جكلر .

داخليه ناظرى پاشا — غير علنى اوله رق ويره جكم ايضاحات ايچون جمعه ايرتسى كونى ...

نافع پاشا — اكلامدق .

رئيس — ناظر پاشا حضرتلرى متره پوليد مسئله سى ايچون سويليه جكم سوزلرك غير علنى اوله رق سويلنمسنى آرزو ايدرم بيورمشلردى. شمدى انى صوردق كه بوكون بو بابده ايضاحات ويره جكلرمى ويرميه جكلرمى ؟ لازم كلورسه ايضاحاتى ويريرم ديدى .

قوزميدى افندى — بو بابده براسترحامم وار. او ايضاحاتى طبيعى قبول ايدرز حقلريدر . فقط بنده كز استرحام ايدرمكه او كونى سوز سويليه جكلرى زمان سوزلرينى لايقيله ادراك ايتمه مز ايچون يدلرنده كى شيئى مقام رياسته ويرسونلر بزده آندن اول كوره بيله لم كه او اوراقى (اوله ماز اوله ماز صدالرى) كه اكا كوره حاضرلنه لم .

رئيس — اوله ماز .

نافع پاشا — ايسته مك حقى حائز دكلز . مسئوليتى اوزرينه آله رق كوسترمكه مجبور دكلدر.

نجيب دراغه بك — بوندن زياده بحث ايتمكه لزوم يوقدر . روم ايلى ولايات ثلثه سى حقنده بر هفته دنبرو ايضاحات دوام ايديور . بوندن زياده بحث ايتمكه لزوم يوقدر . تقريرده كى ايضاحاتدنده صرف نظر ايديورلر .

آرستيدى پاشا — يارين ويره جكلرى معلومات تكرار بونى مذاكره يى ايجاب ايدرسه .

سيد بك — اندن ده صرف نظر اولنسون.

رئيس — ناظر پاشا حضرتلرى ايضاحاته لزوم كوررولرسه ويريرلر. كورمزلرسه ويرمزلر.

كاتب مجدى افندى — (مدينه مبعوثى سيد عبدالقادر هاشمى افنديك انتخاب مضبطه سنى اوقودى) عموم قبول .

رئيس — عبدالهاشمى افندى مبعوثلغه قبول اولندى .

(كرك مبعوثنك مضبطه سى اوقندى).

رئيس — اكثريت يوق قبول اولنمدى افندم ايضاحات ويره جكلر وارسه ايضاحات ويرسون.

محمد ارسلان بك — رأيه مراجعت اولنمدى افندم اكر امثالى سبقت ايتمش .

رئيس — كاتب مجدى افندى يى يوريورسكز ايچمزه بر مبعوث كله جك طبيعى انك ايو بر آدم اولمسنى ارزو ايدرسكز . دقتلى ديكلرسه كز (مجدى افندى مضبطه يى تكرار اوقومغه باشلار)

اسماعيل كمال بك — بنم ده اعتنام وار انك ايچون سويليه جكم شمدى بو واقعا نظامه موافق دكلدر فقط امثالنه باقلملى اكر امثالنه توفيق ايدرسه كز بونى ده قبول ايتمليدر .

مصطفى عارف بك — اولجه امثالنى قبول ايتمدك اعاده ايتدك . ديدك كه بو حق اورايه عائد دكلدر مجلس مبعوثانه عائددر بورايه كلور قبول ايدرسه ك ايدرز. ايتمزسه ك رد ايدرز .

فؤاد بك — بو مسئله اكا مقيس عليه اوله ماز.

داخليه ناظرى — تقديم ايتديكم تحريراتده ياخود اوراق متفرعه سنده شيخ قدرى افندى حقنى توفيق افندى يه ترك ايتديكنه دائر برفقره اوله جق ظن ايدرم . . . .

رئيس — حقنى ترك ايتمكه صلاحيتى وارمى يوقمى ؟

ارسلان بك — ايكى مبعوث بو صورتله قبول اولندى امثالى وار .

نافع پاشا — بونك قبولى مخالف نظامدر. بو مجلس مبعوثانه عائددر . لكن داخليه ناظرى پاشا حضرتلرى بر فقره بيورديلر اوده منتخب اول حقنى بوكا ترك ايتمش . بويله بر مسئله وارسه حل ايده لم (يوقدر صدالرى)

سيد بك — اوكندى حقى دكلدر .

شفيق المؤيد بك — رئيس بك افندى كرك سنجاغى يكى تشكل ايتمش بر سنجاقدر انك اهاليسى كاملاً حال بداوتده در. بناءً عليه بونلردن اوندن زياده بر معامله ياپلمق امكانى يوق كيدر بناءً عليه بنده كز توفيق افنديك انتخابنى موافق كوريرم هيئت محترمه نك قبول ايتمسنى رجا ايدرم جداً بوندن بشقه ياپلمق ممكن دكلدر .

فؤاد بك — افندم كركك خصوصيت حالى وار بر كره دوشونه لم كه قانونه بوندن زياده رعايت ممكنمى ايدى . بوندن زياده رعايت ممكن دكل مع مافيه اساساً قانونه موافق چونكه اكثريت قزانان بر ذات كنديسى قانوناً مطلوب اولان اوصاف اساسيه يى حائز اولمديغى ايچون استعفا ايتمش آنك يرينه اكثريتى حائز اولمق اوزره قبول اولندى .

هونه ئوس افندى — بنده كزك اكلايشمه كوره بوراده اولجه برمبعوث انتخاب ايدلمش ايسه اومبعوث كويا اوصاف لازمه يى حائز اولمديغندن طولايى هيئت تفتيشيه طرفندن عزل ايديله رك ايكنجى درجه ده اكثريت قزانمش اولان بر ذات مبعوث تعيين ايدلمش بر سراپا نظام مخصوصنه مخالفدر اول امرده هيئت تفتيشيه نك بويله برحق وصلاحيتى يوقدر بو نقطه يى تدقيق ايده جك وبو بابده قرار ويره جك هيئتمزدر وشايد هيئتمزده برنجى درجه ده انتخاب اولنان ذات حقنده اوصاف لازمه يى حائز اولمديغندن طولايى مبعوث اوله ميه جغنه قرار ويره جك اولورسه ق ايكنجى درجه ده اكثريت قزانمش بركمسه ايكنجى درجه انتخاب اجرا ايدلمكسزين مبعوث اوله ماز بناءً عليه بو مضبطه مخالف قانون تنظيم ايدلمشدر وانتخاب يولسزدر هيچ بر وقتده بونى قبول ايده ميز .

رئيس — قوزميدى افندى

قوزميدى افندى — مجلس مبعوثانك بر حقنى مدافعه ايچون انتخاب معاملاتنده بوكبى تقديراتده بولنه‌جق برمجلسى واردر اوده مجلس مبعوثاندر بزم مجلس مبعوثانمزك تشكلى اوانتخاب قوميسيونلرينك كيفنه قاليركه بوطوغرى اولماز انكچون بونقطه‌دن هونه‌ئوس افنديك فكرينه اشتراك وبومضبطه‌نك ردينى طلب ايدرم .

رئيس — مصطفى عاصم افندى

مصطفى عاصم افندى — افندم بنده‌كزه كليوركه خيلى يورلديغمز ايچون سوزه باشلايان ذوات كرامك سوزلرى بنم حسابمه تماماً اكلاشلماز برحاله كلدى مساعده بيوريلورسه شومضبطه‌يه عائد مذاكراتى آتى‌يه ترك ايده‌لم وتعليق ايده‌لم .

رئيس — ديكرلرينى اوقويه‌لم .

رضابك — امثالى واردر تأجيل بيوريكز . كوزل ، كوزل مذاكره ايدرز .

رئيس — پنجشنبه كونى افندم يارين .

[ديوانيه مبعوثى سيد مصطفى وشوكت پاشالر حقنده‌كى مضبطه‌لر لدى القرائه] ديوانيه مبعوثى سيد مصطفى وشوكت پاشالر مجلس مبعوثان اعضالغنه اكثريتله قبول اولندى .

[كركوك مبعوثى حاجى محمد على افندى وصالح پاشانك مضبطه‌سى قرائت اولندى]

عموم — قبول ، قبول .

رئيس — مومى اليهما مجلس مبعوثان اعضالغنه قبول اولندى .

[موش سنجاغى مبعوثلرندن حاجى الياس وبغداد مبعوثى اسماعيل حقى بك حقنده‌كى مضبطه مجدى افندى طرفندن قرائت اولنه‌رق]

رئيس — مومى اليهما اعضالغنه قبول اولندى .

[كربلا مبعوثى عبدالمهدى افندى حقنده‌كى مضبطه قرائت اولنه‌رق]

رئيس — عبدالمهدى افندى مجلس مبعوثان اعضالغنه قبول اولندى .

رئيس — استعفانامه وار . [مجدى افندى اوقور] يمن والى وكيلى وقواى عموميه قوماندانى احمد فيضى پاشا طرفندن داخليه ناظرندن كليور . محمد عبداه افندى استعفا ايديور .

ادرنه مبعوثى طلعت بك — يكيدن برديكرى تعيين اولنور .

رئيس — يرينه بشقه‌سنك تعيينى ايچون داخليه نظارت جليله‌سى واسطه‌سيله معامله اجرا ايديلور . بشقه مذاكره ايديله‌جك شى يوق . يارين مذاكره ايديله‌جك تقريرلر وار . اكر آرزو ايدرسه‌كز يارين انجمنلرده چاليشه‌لم .

[انجمنلرده صدالرى]

رضا توفيق بك — افاده‌م وار . محترم مبعوثان .

رئيس — انجمنلر ايچونمى يوقسه شخصكز ايچونمى انجمنلرده اشتغال آرزو ايدنلر اللرينى قالديرسون . (هركس اللرينى قالديرر) ديمك كه اجتماع عمومى ايچون اكثريت يوق . ديمك كه انجمنلرده چاليشيله‌جق . يارين انجمنلرده چاليشلمسنه تكرار قرار ويرلدى .

رضا توفيق بك — هرزمان بنم سويلديكمى ياكاش اكلايه‌بيلورلر . فقط بن بوكا هيچ برشى ديمم . (كرسى‌يه كله‌رك) رئيس بك افندى حضرتلرى رجا ايدرم ، استرحام ايدرم . بر بدلا آدم دكلم بن اوقدر . لكن آرتق صوك دفعه عرض ايده‌يم كه بنم خلوصمه برشى اولسون ، دائما بويله برمناسبتسزلك اولسون . انك ايچون بوراده سويلديكم شى كاملاً خالصانه ايدى . ايسته‌مدم ايدى كه بنم خلوصمه اينانمق لازم كلير . حالا بوكون بويله يارين بويله . الى ماشاءاه قيامته‌قدر بويله . كيم سويلدى ، كيم اكلادى . ذاتاً پطريق افنديدن‌ده بوجهتى بحث ايتدك . بن خالصانه فكريمى سويليورم . (كوراتى) بن يالانجى آدم دكلم . احق سويليورم . ايشته اوقدر .

ساعت اون ايكى‌يى اون كچه‌رك مجلس طاغلدى .

يكرمى اوچنجى اجتماع

« صالى : ٢٢ كانون ثانى سنه ٣٢٤ »

رئيس — اكثريت حاصل اولدى مذاكراته بدأ ايده‌جكز اولكى كونكى ضبطنامه خلاصه‌سنى مفيد بك قرائت ايده‌جك (ضبطنامه خلاصه‌سى مفيد بك طرفندن قرائت ايدلدى) .

رئيس — ضبطنامه خلاصه‌سى حقنده مطالعه‌كز وارسه بيلديريكز افندم .

هونه‌ئوس افندى — رئيس بك حضرتلرى بنده‌كز افاده‌مك خلاصةً ضبط ايدلديكندن بحث ايتمدم . يالكز افادهٔ مضبوطه‌مك ياكاش ضبط اولنديغندن بحث ايتدم واويلده تصحيحنى طلب ايتدم . بويشقه درلو ضبطه كچمش . عرض ايتمش اولديغم وجهله افاده‌مك تصحيحنى رجا ايدرم .

رئيس — ضبطك اصلنه بالمراجعه تصلسه اويله ياپالم .

اسماعيل پاشا — قوانين موضوعهٔ جزا قانوننامه‌مزك ، حرفياً اجراسى حقنده حضور هيئت كرامده استرحام ايلديكم جمله‌لر اختصار اولنمامش طى ايدلمش . بناءً عليه قانونمزك جنايات حقنده قاتل متعمد حقنده كوركه قوننلسى ، لازم كلنلر حقنده مشاق سفريده ومعاملات زجريه‌ده استخداملرينى قانون امر ايتديكى حالده ممالك محروسه‌نك هيچ بريرنده اجرا اولنمامسى ، جنايات فوق العاده‌يى تعميمه سببيت ويرديكندن حرفياً اجراسنى طلب ايتمشدم بورايه مختصر اوله‌رق كيرمش .

رئيس — ضبطده عيناً وار بورايه مختصر كچمشدر . ايكنجيسنده تصحيح ايديلور :

شفيق المؤيد بك — كرك مبعوثى نامنه مضبطه تنظيم اولنمامسى برنجى درجه‌ده يالكز استعفا ايتمسندن نشئت ايتميوب اوآدمك تركجه بيلمديكندن بشقه بتون بتون اوقويوب يازمق بيلمديكندن ، اوصاف مطلوبه‌يى حائز اولمديغندن .

رئيس — بومسئله تكرار بوقع مذاكره‌يه قونه‌جق . يالكز اوسببدن دكل اصل سبب برنجى درجه‌ده انتخاب اولنانك تركجه بيلمدكدن بشقه اوصاف مطلوبه‌يى حائز اولمديغندن ديه تصحيح اولنور . بشقه برمطالعه وارمى ضبطنامه طوغرى اولسون ديه .

بغداد مبعوثلرندن حسن وعلى افنديلر — تصديق اولندى وقبول اولندى وقبول ايدلدى افندم بوضبطه داخل دكل .

رئيس — پك طوغرى مطالعه‌كز ضبطنامه خلاصه‌سى بوصورتله قبول اولندى .

رئيس — دونكى كون كلن تبريكلر وار افندم ايسترسه‌كز اوقويالم بردانه‌سى باكوده‌كى اسلام خانملرى طرفندن (اوقونسون اوقونسون) باكوده بولنان اسلام خانملرى طرفندن وغايت كوزل صورتده برچوق امضا ايله ، (اوقونسون)

كاتب مجدى افندى مذكور تبريكنامه‌يى هيئته بعد الارائه اوقودى : « حامىٔ حريت تركيه مجلس مبعوثاننه : بتون عالم اسلامك ترقى وتكاملنى تأمين ايتمك مقصد عاليسى اوزرينه بنا قلنان « تركيه مجلس مبعوثان » نك افتتاح خبرينى ايشتدكده بز باكو مسلمه‌لرى بتون حسيات معنويامزله مسرور اولدق . اشبو حد وپايانى اولميان ذوق وشوق درونيلريمزى باتلغراف بيلديرمكه شتابان اولدق . سز وكلاى كرامك كوره‌جكى ايشلره كمال حظوظات قلبه‌مز مترصد اولوب الك بيوك ارزوى محقه‌لره اميدلر باغليوب روحمزى بسليورز . . . . بزم ايچون يقين حاصل اوليوركه وطنك دخى عالم اسلاميتك وبلكه من كل الوجوه عموم بشريتك رفاه وراحت ، ترقى وتعاليسنه سبب محض اوله‌جقسكز . خصوصاً عالم اسلامكده تكاملات مدنيه‌يه مستعد اولديغنى بتون عالم مدنيته كوستره‌جكسكز . وينه صدق وصفا ايله ايناتورزكه امنيت مليه‌يه مظهر اولان مبعوثان كرامك عزم وهمتلرى سايه‌سنده بتون عثمانلى تبعه‌لرى‌ده احتياجات ماديه ومعنويه‌لرى رفع ايديلوب عموم اقوام مدنيه‌نك كيتديكى راه ترقى‌يه سوق ايديله‌جكدر . وبرده حد مشروعدن خارج اولان عالم نسوان اسلاميه اوزرنده عادت قويولان بعض تضييق وحقوقسزلقلرى بارەسنده تركيه عدالت وحقانيت مجلس مبعوثانى ملاحظاتنه اميدلرله كنديمزه تسليت ويريرزكه مبعوث قارداشلريمزك توجه حميتمندانه‌لرى سايه‌سنده تركيه‌لى باجيلريمز وانلرك تأثيرات معنويه‌سيله‌ده بتون دنيا مسلمه‌لرى حقنده مقصد اقصامز اولان مساوات واحقاق حق ايديله‌رك اوبتون عالم مدنيت اسلاميه نسوانى ايله برابر بز روسيه مسلمه‌لرى دخى نائل آمال اولورز بوندن صكره قيزلريمز ملتك حقوق شناس ودكرلى انالرى اولورلر . وقته وملته لايق وهرحاله اكاه وطن اولادى يتشديرمكله حقيقى انا اولمغه سزاوار اولورلر . فوقده‌كى اميدلريمزه تركيه هيئت مبعوثانى اكثريتنك مظهر اولديغنه امنيت تامه‌مز اولديغى برحس ايله ختم كلام ايدرزده ديرزكه : يشاسون تركيه مجلس مبعوثانى ! وار اولسون مساوات نسوانيه طرفدارى اولان مبعوثان ملت ! — مسلمه‌لر

زينب خانم سلطان زاده ، حنيفه خانم مليك زاده ، تيرى خانم قوشچيباش زاده ، طيبه امينه خانم ، ستاره خانم اقا زاده ، كعبه خانم رسول زاده ، صونه خانم سليم خان زاده ، ثريا خانم آخوند زاده ، جواهر خانم آشور بك زاده ، زهرا خانم حاجى قاسم زاده ، جواهر خانم آشور بك زاده ، خاور خانم آشور بك زاده ، ذبيحا خانم ولى زاده ، امينه خانم بابا قريى ، كابه خانم قان طمر زاده ، غريب سلطان ملكزاده ، مريم خانم حيدرى .

اسماعيل حقى بك — بوناث مكتبى صاحبى حاجى زين العابدينى طانيورم . اورانك اشرافندن ومتمولاتندن غايت صاحب حميت وذكا برذاتدر بومكتبى ١٢٠ بيك ليرادن زياده برمصرفله كندى حسابنه ياپديردى . اومكتبى كوردم كزدم . بوكون اوروپاده امثالنه پك نادر تصادف اولنور . بوذاتك بويولده وسائر مؤسسات خيريه‌يه وقوعه كلن اعانه‌لرينك مقدارى همان برقاچ يوزبيك ليرايى تجاوز ايدر . بوذاتى هيئت محترمه‌دن طانيميان رفقاى كرامه طانيتمق ايسترم .

رئيس — امضالرى اوقونسون بوكامناسب برجواب يازلسون . صكره مناسب برجواب يازارز افندم .

كاتب مجدى افندى — عشاير نجديه رئيسى عبدالعزيز بن سعود طرفندن كلن تبريك تلغرافى ترجمه ايدلدى افندم (اوقور) « نفسمدن بالاصاله وعموم اهالى وقبائل نجددن بالوكاله مجلس مبعوثانك انعقادندن طولايى عرض تبريك وتهنيت ايلر ومجلس مذكورك حقوق دولت وملتى حسن تمشيت وعقده موفق اولمسنى واجب الوجود حضرتلرندن تمنى ايلرم .

عشاير نجديه رئيسى
عبدالعزيز بن سعود

رئيس — بوكاده مناسب صورتده برجواب يازلسى . (عموم هاى هاى)

كاتب مفيد بك — داخليه نظارت جليله‌سندن مقام رياسته تذكره : مجلس مبعوثان رياستى جانب عاليسنه . استانبول مبعوثان كرامندن قوزميدى افنديك طلبى اوزرينه درامه روم متروپوليدى افنديك كويلرده طولاشمقدن منعى استلزام ايتديرن اسباب مهمه‌يى بوكون مجلس عالىٔ مبعوثانده ايضاح ايتمكلكم مقررايدى . روم پطريقخانه‌سى عدليه نظارتى وساطتيله دون صدارتعظمايه مراجعت ايدرك بوماده‌نك موقع بحث ومذاكره‌يه وضع ايدلمامسنى رجا ايتمش ومبعوثان كرامجه وقوعبولان طلب اوزرينه نظارت جانبندن اعطا ايديله‌جك ايضاحاتك بويله برمراجعتله تأخير ايديلەميه‌جكى دركار ايسه‌ده قوزميدى افندى استيضاح واقعندن صرف نظر ايتديكى وبوصورت هيئت جليلهٔ مبعوثانجه دخى تصويب بيورلديغى تقديرده مسئله مسكوت عنها براقلمق وتصويب اولنمديغى حالده بازار ايرتسى كونى مجلسده اثبات وجود ايدلمك اوزره استفسار رأيه مسارعت اولنور . اولبابده امر وفرمان حضرت من له الامركدر .

قوزميدى افندى — بنده‌كز داخليه ناظرى پاشا حضرتلرينه قارشو درميان ايتديكم استيضاح درامه متروپوليدى حقنده دكلدى . سوزمك اره‌سنده على طريق الحكايه قابينه طرفندن بعض اجرا آتك قانون اساسى احكامنى تغيير ايتديكندن بحث ايتديكم صره‌ده ديمشدم كه قانون اساسى هركسه برحريت شخصيه تأمين ايتدى . بركيمسه‌نك قانون شكنانه معامله‌سى كورلدكجه واحكام موجودهٔ جزائيه‌نك واصول محاكمهٔ جزائيه‌مز تعريفاتى دائره‌سنده حقلرنده برمعامله ياپلمسى لازم اولمدقجه بونلر حقنده فوق القانون كيمسه‌نك حريت شخصيه‌سى تحديد ايديله‌ميه‌جكى دركار ايكن بعض متروپوليدلرك حريت شخصيه‌سنك تحديد ايدلديكنى ، بونك قانون اساسى‌يه مغاير اولديغنى كورمشدم . بونى على طريق الحكايه سويلدم پاشا حضرتلرى صكره بوسوزك ديكر متروپوليدلره سارى اوله‌ميه‌جغنى ويالكز درامه متروپوليدى حقنده لازم اولمق اوزره اتخاذ ايديلان بوتدبيرك اسباب وضعيه‌سنى مجلس مبعوثانه كوستره‌جكنى بعض ايضاحات ويره‌جكلرينى ونقط كيزلى سويليه‌جكنى افاده ايتمشلردى بنده‌كز بوبابده برطلب مخصوصم يوقدر يالكز مجلس مبعوثانك خبرالمسى لازمكلن بعض اوراق وار ايسه بونلرى كوره‌لم وخبر آله‌لم ديمشدم . شمدى بنده‌كز ظن ايدرمكه بو مسئله‌نك فضله تدقيق اولنوب اولنمامسى لازم كلوب كلميه‌جكنى تصديق ايده‌جك اولان بن دكل هيئت جليله‌در .

رئیس — سوز قوزمیدی افندیده هیئت كرام بومسئله‌یی ایجه تدقیق ایلدی

هونه‌ئوس افندی — بشقه برسوز علاوه ایده‌جكم.

رئیس — هیئت كرام بومسئله‌یی ایجه تدقیق ایلدی اوچ كون دوام ایتدی اكردوامنی ارزوایدیورسه‌كز اللریكزی قالدیریكز. اكثریت ایستیورافندم ایسته‌ینلرالنی قالدیرسون. اكثریت ایسته‌میور افندم. اوحالده پازارایرتسی كونی پاشا حضرتلری كلیه‌جكلر. تكرار ایده‌یم افندم درامه متره‌پولیدی حقنده داخلیه ناظری پاشا حضرتلری بورایه‌كلوب بعض ایضاحات ویرمك ایستیورلردی قوزمیدی افندینك طابی اوزرینه تكرار بورایه كلملرینی ارزو بیوریورسه‌كز اللریكزی قالدیریكز (خیر صدالری)

هونه‌ئوس افندی — اصول دائره‌سنده تقریر ویرلمامشدر. اصولی دائره‌سنده تقریر ویرلدیكی حالده استیضاح اوله‌جقدر بنده‌كز دیرم كه‌استیضاح اولنملیدر بومسئله. برروم عثمانلینك حریت شخصیه‌سی نصل منع ایدیله‌بیلور.

قوزمیدی افندی — بنم بوبابده طلبم یوق.

رئیس — شمدی افندم قره‌سی مبعوثی ابراهیم وصفی افندی رفیقمز طرفندن ویریلن تقریر اوزرینه هدایای شتائیه حقنده حربیه ناظرندن استیضاح طلب ایدلدی. پاشا حضرتلری بورادەدرلر. لطفاً كرسیٔ خطابته كلملری رجا اولنور.

محمدعلی بك — رئیس بك‌افندی! مساعده بیوررسه‌كز بنده‌كز برشی عرض ایتمك ایسترم اكا متفرع برمسئله‌یه دائردر.

رئیس — ناظر پاشایی دیكلیه‌جكز افندم، اومسئله بیتدی.

حربیه ناظری كرسیٔ خطابته چیقه‌رق — هدیهٔ شتائیه‌نك صورت توزیعنه دائر معلومات ارزوبیورلمشدی اومعلوماتی عرض‌ایده‌جكم. بو هدیهٔ‌شتائیه‌ایچون‌هركس طرفندن كوندریلان‌اشیا بوراده دائرهٔ‌حربیه‌ده تشكیل ایدیلان‌قومیسیونه تسلیم ایدیلور و مقابلنده مقبوض ویریلوردی. بونلردن هركس طرفندن عموم طرفندن كوستریلان ارزو، حدودده بولنان عساكر عثمانیه‌یه توزیعی مقصدینه مبنی اولدیغی ایچون بوده ارلره‌نده ایكی ایله اوچ نسبتنده اولمق اوزره ایكنجی واوچنجی اردولره كوندرلدی. بونلرك برتفصیل مقداری بوجدوللرده مقیددر. ارزو بیوریلورسه علی‌الانفراد عدد اوزرینه‌ده اوقویه بیلورم (عموم لزوم یوق) اوته‌دنبری ویریلان هدیهٔ شتائیه‌یه‌قارشو ویریلیوردی اخیراً بوكا دائرحربیه نظارتندن باب عالی‌یه یازلدی‌كه نقداً اولان پاره حربیه نظارتنه كوندرلمسون. بوبلدیه‌دائره‌لرنجه لازم‌كلن اشیایه‌تحویل ایدلسون وبونك ایچون استانبولده شهر اماتنی ویاخود دوائر طرفندن وبونده‌ده عساكر عثمانیه‌نك احتیاجی اولان درجه‌سی كندیلرینه بیلدیریله‌رك مثلا قوشاق كسدیریله‌جك ویاخودیلك. بونلرك ایچنده نمونه‌ده‌یازلدی. شهراماتنه‌ده كوندریله‌رك آرزو ایدن ذوات بونمونه‌یه كوره یاپدرمش اولدقلری یلكلری وكركسه قوشاقلری وانلردن بشقه سائر شیلر كوندرمك آرزو ایدن ذوات محترمه‌ده اوصورتله دنك اوله‌رق تسلیم ایتمشلردر برچوق‌ذوات‌محترمه‌طرفندن‌ده كركسه‌استانبولدن كركسه خارجدن مأمور مخصوص اردولره قدر كوندره‌رك وحتی حدودده‌كی عسكر قرداشلرمزك بولندقلری محلره قدر كوندریله‌رك اوراده‌ده توزیعات اجرا ایدلمشدر. بونلردن باشقه نقداً خارجدن معاونت ایدیلان و كركسه درسعادتده بونقدی اوله‌رقدن بزه كلن پاره‌لر كركسه قونیشمنتولر طوغریدن طوغری‌یه ایروجه برتذكره ایله شهر اماتنه كوندرلمش وپاره‌یی اوراسی قبض‌ایتمش وبوپاره‌لرده زراعت صندوغنده محافظه ایدلمش وانك مقداری ٧٠٠ كسور بیك غروشدن عبارتدر. مقدارینی اخیراً بزه‌بیلدردیلر كه نه‌صورتله صرف‌ایده‌جكز نره‌یه صرف‌ایتمك ایستیورسه‌كز صرف ایدیكز دیه. بوبابده نظارتجه اتخاذاولنان اصول شوندن عبارتدر. باب عالی‌یه یازدق. دائره‌دنده بر مأمور بولنمق اوزره شهر اماتندن ودها سائر مناسب كوردكلری یردن‌كه مالیه نظارتندن ویاخوددیوان‌محاسباتدن برذات‌دلالتیله احتیاجك نوعی دائره‌جه بیلدیریله‌جك، یاپدیرلمسی لازم كلن اشیا ایچون او هیئت محترمه طرفندن مناقصه‌سی اجرا اولنه‌رق سپارش ایدیله‌جك پاره‌یی‌ده زراعت صندوغندن آله‌رقدن. یعنی دائره‌جه بواعانه پاره‌لرینه قطعیاً‌وضع یدایدلمیه‌رك یالكز معامله‌لاتك جریانی وبواساس مستند اولمق اوزرده خیلیجه اشیاده سپارش ایدلمشدر.

حقی‌بك طرفندن ویریلان‌برتقریرلا برفقره‌سنده بوهدایانك صورت‌توزیعیله برابر حال‌حاضرده‌كی عساكر عثمانیه‌نك قیافتلری حقنده‌ده بعض معلومات آلمق آرزوایدیورلر. یالكز مساعده‌كزه اغتراراً‌بومعلوماتی‌رازمختصرجه‌عرض‌ایتمكلكمه مساعده بیوریكز - بونلردن یالكز اون بر تموزه‌قدر موجوداولان اشیا ایله (١١) تموزدن مؤخراً یاپیلان اشیانك مجموعنك یاتی اوزرینه (٤٣) ملیونلق‌غروشدر. اوائجه بونرك مقداری (١٤) ملیون غروشلق ایدی اوزماندن بوزمانه قدر یاپیلانلر (٢٨) ملیونلق غروشدر. بوندن بشقه بر طاقم عبا فابریقه‌لرمزك یتشدرمكده اولدیغی عبادن بشقه خارجدن‌ده عالر سپارش ایدلمشدر. سپارش ایدیلان عبانك مقداری (٤٠) بیك متروده. قیصریه‌نك ١٠٠٠٠ دانه اخیراده ایاق قابی اولمق اوزره برخیلی مقدارده آیاق قابی سپارش ایدلمشدر. وندن بشقه اشیایه مدار اولمق اوزره اردولره. كوندریلان اشیا میاننده ایكنجی اردویه (٨٠) بیك مترو، اوچنجی‌اردویه‌ده (١٠) بیك‌متروكوندرلمشدركه محلنجه یاپیلسون دیه وبوراده‌ده اهالی‌الاتخانه‌لرده واهالیدن ایش آلانلره توزیع ایدلك صورتیله بر طاقم البسه، چماشیر وبوكا متعلق لازمكلن شیلر طوغریدن طوغری‌یه تدارك ایدلمكده وبونلرك كافی مقدارده واصل اولالری‌اردولره نسبت دائره‌سنده توزیعاً كوندرلمكده‌در. دها برایضاحات آرزو بیوریلورسه عرض ایده‌یم.

(هرطرفدن كافی كافی صدالری)

رئیس — سوز قره‌سی مبعوثی ابراهیم وصفی افندینكدر. كندیسی صاحب استیضاحدر.

ابراهیم‌وصفی افندی — حربیه ناظری‌پاشا حضرتلرینك ایضاحاتنی كافی كوریورم. یالكز بوهدایای شتائیه نامیله كرك عیناً البسه، كرك پاره. بوپاره‌ایله مبایعه ایدیلان‌ملبوساتك برقسمی بوراده استانبولده بولنان عسكر قرداشلرمزه الباس ایدلدیكی اخیراً شیوع بولدی بوشایعه‌نك مقارن صحت‌اولوب اولمدیغنی سؤال ایدیورم.

حربیه ناظری — توزیع ایدیلان اشیا هدیه ایدن ذاتك ارزوسنه تابعدر. كندیلری طرفندن بیان ایدیلان آرزو وجهله توزیعات اجرا ایدلمكده‌در. برطاقم ذوات عالیه‌ده استانبولده‌كی عسكره توزیع ایدلمك اوزره حتی اشیا ویرمشلردر. وبو آرزولری وجهله بوراده‌كی عسكره ویردیرلمش وآرزولرینه تابع اولنمشدر. وبرطاقملری ده حتی بزه اوغرامه‌دن طغریدن طوغری‌یه اردولره كوندرمش توزیع ایتمشلردر. یالكز شوراسنی عرض ایده‌یم. هیئت محترمه‌یه‌كه شمدی‌یه قدر موسم شتاده عساكرعثمانیه‌نك اكساسی ایچون بوكبی‌معاونانه احتیاج كوریلیوردی. بوندن صكره انشاالله مملكتمزك، اردومزك تكملیله بوكبی شیلره حاجت كورلمامك ایچون سنهٔ آتیه بودجه‌سنه كركیلك كركسه قوشاق ایچون اساسلی برمقدار پاره علاوه ایدلمشدر. انشاالله بوقبول اولوروسه بوكبی شیلره حاجت قالماز. عسكرده تماميله كینمش اولور.

رئیس — حربیه ناظری طرفندن ویریلان ایضاحاتی كافی كوریورمیسكز.

(هرطرفدن كافی صدالری)

رئیس — اكثریتله كافی كورلدی.

اسماعیل پاشا — برسوزده . . . . .

رئیس — قرار ویرلدی افندم.

قیصری مبعوثی قاسم افندی — نافعه‌ناظری حضرتلرندن استیضاح . . . . .

رئیس — صره‌سی كلور افندم. تقاعد صندوغی معاشی حقنده برتقریر ویرلمشدی. تقاعد صندوغی ناظری بك كرسیٔ خطابته بیورك.

تقاعدصندوغی ناظری نوری بك — مبعوثان كرامدن علی جنانی بك افندی طرفندن اعطا اولنوب تذكرهٔ جلیلهٔ ریاستپناهی ایله اسرا بیوریلان تقریرده شو اوچ درت آیدنبری فضله تقاعد معاشلری تخصیص قلنمقده ایدوكندن بسابنك ایضاحی و تخصیص معاش خصوصنده تنسیق معاشات قرارنامه‌سنده كوستریلان‌مقادیرك اساس اتخاذی ایله الیوم ویرلمكده اولان معاشلرك اولوجهله تصحیحی لزومی بیان ایدیلیور. مشارالیهك شوفضله معاشلر حقنده‌كی نظریاتنك اساسی اعتباریله اصابت و اهمیتنی تقدیر وتصدیق ایدرم. انجق بو كونه قدر تخصیصی قیلنمه كلان معاشات الآن حكمی مرعی نظامنامه احكامنه قطعیاً تخصیص ایدلمكده بولنمش اولوب صندوغك تابع اولدیغی قواعد ومراقبه‌یه نظراً‌فضله ویانقصان معاش‌تخصیصی‌ده ممكن دكلدر. معاشلرك‌تنسیق معاشات قرارنامه‌سی احكامنه توفیقاً تخصیصی بحثنه كلنجه: صندوق بوبابده مذكور قرارنامه‌یی‌ده مقیاس عدایده‌مز ایدی. زیرا قرارنامه احكامی آز زمان ایچنده تغیراته اوغرایه‌رق نظارتلردن تكلیف اولنان ضمیمات باب عالیجه قبول وتصدیق اولنوب بودجه‌لره كیربلیور وتقاعد عائداتی‌ده اشبو ضمائم وجهله كسیلوب صندوغه توصیل اولنور ایدی. بنابرین صندوق اشبو ضمیماتی نظر اعتباره آله‌رق تقاعدینی استدعا ایدن مأمورینك نظامنامه‌نك یكرمی آلتنجی ماده‌سی موجبنجه صوك مأموریتدن كیرویه طوغری اون سنه‌لك مأموریت معاشلرینی داخل حساب ایدرك آكا كوره تخصیص معامله‌سنی ایفایه مجبور ایدی. صندوق نظارتنه اوچ یوز اون یدی سنه‌سنده تعیین اولندم. سنین سابقه موازنه‌لرینك حین تدقیقنده اوچ یوز اون بر سنه‌سندن اعتباراً آچیغك سنه‌بسنه تزاید ایتمكده اولدیغنی كوره‌رك كوچك معاشلر ایچون متخذ اولان حداصغری مقابلی بیوك معاشلر ایچون دخی بر حد اعظمی تعیینی ونظامنامه‌نك بعض‌موادینك تعدیلی‌لزومنی ینه اوسنه ایچنده باب عالی‌یه تكلیف ایتدم. بوبابده برچوق مخابرات جریان ایتدی. نهایت ایكی سنه صكره بر نظامنامه لایحه‌سنك تنظیم وتقدیمنه مساعده قلنمغله اوچ یوز یكرمی بر سنه‌سنده تعدیلاً قلمه آلنان نظامنامه لایحه‌سی باب عالی‌یه كوندرلمش وشورای دولتده اوچ سنه‌یه‌قریب برمدت ظرفنده تدقیقات وتعدیلاتی اكمال ومقام صدارته تقدیم قلنمش ایسه‌ده دور مسعود حریتمزه‌قدر معاملهٔ لازمه‌سی اجرا اولنمامش ایدی. بناءً علیه كذران ایدن اشبو مدت مخابرات ظرفنده صندوق آچیغنك بر قات‌دها تزاید ایتمش اولدیغندن وتنسیقات اخیره طولاییسیله وارداتك‌ده تناقص ایتمسی طبیعی بولندیغندن بحثله ایجاب حال وزمانه كوره بر دیكری تنظیم ایدلمك‌اوزره مذكور لایحه‌كچنده كیرو آلندی وتشكیل اولنان قومیسیون معرفتیله یكیسی‌یاپیلوب ١٣ كانون اول سنه ٣٢٤ تاریخنده باب عالی‌یه تقدیم قلندی. الیوم شورای دولتده زردست تدقیقدر. بولایحه ماقبلنه دخی تشمیل ایدلمك شرطیله زیاده اصابت ایده‌جك تقاعد معاشلری ایچون بر حد غایه ومناقلات ایله بش یوز غروشدن یوقاری اولان عائله معاشلری ایچون‌ده بعض تنزیلات كوسترلمش ویوزده بش یرینه یوزده آلتی تقاعدیه آلنمه‌سی وصندوقك مالیه خزینه‌سنده مطلوبی اولان مبالغ فائضنك موقت استقراضاته ویریله‌كلدیكی مثللو یوزده اوچدن یدی‌یه ابلاغی تكلیف وتمنی قلنمشدر. شوراسنی هیئت كرامه عرض ایده‌یم‌كه معاشات قرارنامه‌لری مرور زمانله تغیراته معروض اولوب معاشلرك ایجاب حال ووقته كوره تزاید ویاتنزلی بر امر ضروریدر. بناءً علی‌ذلك صندوقدن تخصیص اولنه‌جق معاشات ایچون معیار معامله اوله‌مز. اولسه‌ده موازنه‌سنی تأمین ایده‌مز. چونكه برمأمور معاشندن یوزده بش ویردیكی حالده حین تقاعدنده اوتوزسنه‌لك مأمور ایسه یوزده اللی وقرق سنه‌لك ایسه یوزده یتمش بش آله‌جغندن ویردیكی آقچه‌یی اوچ درت سنه‌ده استرداد ایتمش اولیور.

رئیس — سوز علی‌جنانی‌بك افندینكدر.

علی‌جنانی بك — كندی منافع ذاتیه‌سندن زیاده دولتك مشكلات مالیه‌سنی نظر دقته آلان حمیتلی برهیئت‌وكلا ٩٦ تاریخنده‌كی‌تنسیق‌معاشات قرارنامه‌سی وضع وتأسیس بیورمشدر. موافق اصول اولرق هیچ برتعدیلاته اوغرامدی. چونكه او قانونك ٦٥ نجی ماده‌سنده تنسیق معاشات قرارنامه‌سنده كوستریلان معاش تخصیص وتنقیص ویا بر مأمور معاشنك بشقه بریره‌بشقه‌جهته تحویلی ویاخودبر مأمورمعاشنك الغاسی مواد قانونیه‌دن اولدیغندن بعدازین بو لایحه‌لرك قانون حكمنده اولمق اوزره لایحه‌لر تنظیم اولنمدقجه اولایحه‌لرك قانون تنظیمنده‌كی صورت نظریعنی معاملاتی اجرا وهیچ برمعاش تنسیق ویاتزیید، تنزیل ویا تنقیص ویا آخر جهته تخصیص اولنمیه‌جقدر دیور. ٦٧ نجی ماده‌سنده‌ایسه وارداتی ٩٦ سنه‌سنه داخل بولنان وسنه‌نهایتنده مقدارصحیحی تعیین ایده‌جك اولان

وارداته نسبتله هر نه زمان ایکی میلیون لیرا تزاید ایدرسه اووقت اوقانونك تكرار معاینه‌سیله تعدیلی جائز اوله‌جقدر . بو اصول شرط یعنی سابقه نسبتله ایکی میلون لیرا فضله واردات اولمدقجه معاشاتجه تعدیلات اجرا ایدلمیه‌جكدر دیور. ایشته بوصورتله اجرای تعدیل ایدلمسی قانونده صراحةً کوسترلدیکی حالده بویله بر تعدیل وقوع بولمدی . شمدیکی قابینه‌ده بو قانونك مرعیتنی نظردقته آله‌رق موقع اقتداره کلدکده معاشاتی اولوجهله تنسیق ایده‌جكدی بو قانون موجوداولدقجه خلافنده‌صرف ایدیلان معاشات کاملاً خلاف قانوندر . ارادهٔ سنیه ایله مأمور اولمقله حق قزانیله‌ماز . (المبنی علی المفاسد) قاعده‌سنجه حقسز الدقلری مقدار اوزرندن تقاعد معاشنه استحقاق قزانه‌مزلر . تقاعد نظامنامه‌سنده تنسیق معاشات قرارنامه‌سنده‌کی مقادیرك اساس اتخاذ ایدلمسی لزومی صراحةً بیان ایدلمشدر . نظامنامه‌نك ۲۶ نجی ماده‌سنی مفسر اولان مجلس خاص و کلانك وشورای دولتك قرارلری بو معروضاتمه دلیلدر. شورای دولتك قراری تقاعد ایچون صرف اولنه‌جق تنسیق معاشات قرارنامه‌سنك تأسیسندن اولکی زمانلره تصادف اولنورسه مذکور قرارنامه‌ده مقادیراوزرینه حساب ایدلمسی‌وقرارنامه‌یه توفیقاً مأمورین معاشلرینك دخی اقچه‌فرقی اوله‌رق ضمی اصول اتخاذ اولنمشدر . (ایضاحات کافیدر صدالری)

جنانی‌بك — (دوامله) اساسی بواوله‌جقدر افندم . (کورالتی – دوام ، دوام) ۲۹ نجی ماده‌ده مأمورینندن بریسی ایکی کوزی اعمی واعانه‌یه محتاج بردرجه‌ده اولورسه صوك مأموریت معاشنك تنسیقاً مخصص اولار معاشنك نصفیله تقاعد ایدیلیر دیور . علتله ینه جسماً آخرك اعانه‌سنه محتاج بولنه‌جق درجه‌ده معلول اولان معاشنك نصفیله تقاعد ایدیلور . دیورکه بو قرارنامه‌نك اساس اتخاذ ایدیله‌جكنی صراحةً کوسترمکده‌در . دیمك که تقاعد قرارنامه‌سی قانونامه‌ده محرر اولان اصولی اساس اتخاذ ایدیله‌جك . یوقسه قانونامه خلافنده ناظر کندوسنك تحقیقاتنی آزکورمش ، صیزلانمش وارادهٔ سنیه تحصیل ایتمش یکرمی بیك غروش

آله‌جق یرده سکسان بیك غروش آلمش. بو اساس اتخاذ ایدیله‌مز. بوندن بشقه اوله‌رق ایکی یردن، اوچ یردن، بش یردن معاش آلیورلردی. بالذات ناظر بك افندی ذهنی پاشاکبی بش یردن معاش آلیوردی . بوندن ماعدا برمأمور بالفعل اوچ درت وظیفه ایفا ایتسه‌ده انجق بر یردن معاش آله‌بیله‌جکی صراحت قانونیه ایجابندن ایکن ذهنی پاشا کبی اوچ درت یردن فضله معاش آلانلره اشبو معاشاتك جمله‌سی اوزرندن تقاعدمعاشی ویرلمسی بروجهله طوغری اوله‌مز. اولری تقاعد صندوغی معاشات قرارنامه‌سنی اساس اتخاذ ایتدیکی ایچون برچوق صدر اعظم ووزرا عائله‌لرینه اوچر دردر بیك غروش معاش تخصیص ایدیلوردی . قدری پاشا ، سامی پاشا عائله‌لری کبی. مؤخراً التماس ومنافع ذاتیه آره‌یه کیردیکندن اموال دولت نصل صاورولدیسه تقاعدصندوغنك پاره‌لری‌ده اویله‌جه صرف ایدلمکه باشلاندی . دفتری موجود . آرزو بیوریلورسه بعضلرینی عرض ایده‌یم. (هرطرفدن های های صدالری)عدلیه ناظری عبدالرحمن پاشا«۲۹,۳۸۱» داخلیه ناظری ممدوح پاشا «۲۷,۰۰۰» (ایشیده‌میورز یوکسك و آغر اوقوسونلر صدالری) معارف ناظری هاشم پاشا «۱۶,۷۶۷» اوقاف ناظری محمد علی پاشا «۱۷,۶٤٤» خداوندکار والیسی منیر پاشا «۸۸۹۳» معارف ناظری زهدی پاشا عائله‌سی «۱٤,۰۸۱» مالیه‌دن دخی آیروجه محتاجین ترتیبندن «۳,۵۰۰» غروش معاش آلیور . سوریه والیسی حاجی ناشد پاشا عائله‌سی «۵,۱٤٤» مالیه ناظری نظیف پاشا مرحومك عائله‌سی «۸,۹۶۷» غروش تقاعد نظارتندن آلیور . برده ینه برمقدارده محتاجین تخصیصاتندن آلیور. لیسته پك اوزوندر. ایستر ایسه‌کز اوقویه‌لم. (عموم طرفدن اوقویکز)

علی جنانی بك — عاطف بك «۷,۱۳۹» ابراهیم جمیل بك «۶,۳۳۹» غروش حسین حامد بك «۷,٤۲۹» غروش دهشتلی ژورنالجیلردندر... ادهم پاشا «۶,۱۳۰» غروش شهر امینی رضوان پاشاعائله‌سی«۷,۵٤۷» غروش، سامی بك«۷,۳۳۳» بومعاشاتدن بشقه مالیه‌دن‌ده محتاجین دیه‌رك پاره ویریلیور . بیکلرجه مأمورین قادرو خارجنده بولندقلری ایچون بونلرك تقاعدلری اجرا ایدیلورسه

نره‌دن معاش ویریله‌جك. مالیه‌نك معاونت ایتمسی ممکن دکل . صندوغك احوال مالیه‌سنك ذاتاً بوزوق اولدیغنی ناظر بك افندی کندیلری اقرار ایتدیلر. بر آزصکره تعطیل تأدیاته مجبور اوله‌جقدر. معزولیت معاشلرینه کلنجه کوچك مأمورلره جواز استخدام قراری اولمدیغی ایچون معاش ویرلیور . بیوك مأمورلره التماس ایله بول بول معاش تخصیص اولنیور. جواز استخدام قراری اولمدیغی ایچون مأموریته تعیین ایدیله‌میور. بویله‌جه معاش آلیور. ارضروم والیسی عبدالوهاب پاشا آطنه ، قسطمونی والیلری ، مطبوعات مدیری کمال بك بونلرك جواز استخدامه قرار اولمدیغی حالده مجلس وکلا قراریله معاش ویریلیور. حتی ناظر بك بونلره بر معاش تخصیص ایده‌میز دیدکلرینی غزته‌ده کوردم . مجلس وکلاده تکرار ویرلسنه قرار ویرلدی . بونلرك ایچنده اوچ درت سنه معاش آلمش آلدیغی برآیلق معزولیت معاشی یکونی معزولیت عائداتی یکوننه تقابل ایدیور . طرابلس غربده بر متصرفلق شکیل ایتمشلر . اورایه کیدمشلر مخابره اولنمش ویله برسنجاغك تشکیلنه لزوم کورلمامش سنجاق لغو اولنمش بوذاتده مأموریتی باشنه‌وارمقسزین عودت ایتمش کلمش بو ذاته معزولیت معاشی تخصیص ایدلمش ٤۶۰۰ غروش تخصیص ایدلمش ایکی بچق سنه‌در بومعزولیت معاشنی الیور. بوسنجاقده خدمتده بولنمامش اسمی‌ده لطفی بك فقرای متقاعدینه سنه‌ده اون معاش ویریورلر. ایکی معاشیده بو بیچاره‌لر قیرده یورلر یوزینی ونه ، سکزه ، عجبا ناظربك افندینك ایکی معاش تراکم ایتمسی برکره سؤال بیورك یوقسه کندیلری پشین پشین المشلرمی صرافلره صاتدقلری معاشاتك یکونی ۳۰۰ بیك لیرادر. الیوم صرافلرده بو سندلر طوریور . یوزده سکزدن صاتون المشلر بك افندی حضرتلری مجلس ریاستندن (۱۰۰۰۰) غروش عسکری تقاعد صندوغندن بشیوز لیرا معاش آلدقلری حالده ملکیه تقاعد صندوغندن مخصص اولان ۵۰۰ لیرایی ۹۰۰ لیرایه ابلاغ ایچون براثر عذاب حس بیورمدیلرمی. وکلای سابقه‌یه معاش تخصیص ایدلدیکی زمان تقاعد نظامنامه‌سنك ۲۷ ماده‌سنده بونلرك احوالی تدقیق اولنه‌جق عجبا تحقیقات یاپلدیمی. ممدوح پاشایه

فلانه بونلردها تبرئه ایتمدیلر الیوم تحت محاکمه‌لرده تبرئه ایده‌مدیلر. بونلرنه صورتله معاش اله‌جقلر.

شفیق المؤید بك — انلر بر صورتله تبرئه ایده‌مز ذاتاً .

جنانی بك — ایده‌مدكلری حالده معاش نه‌ایچون ویریلیور بوده قانونك خلافنده‌در. مقدما متقاعدین جزؤدانلرندن بر غروش النوردی ایکی سنه‌دنبرو ناظربك افندی کیمیسنی ۲ کیمیسنی ۳ کیمیسنی ٤ غروشه چیقارمشلر . بوپاره‌لر النیور. فضله آلندیغی حالده کیمه صرف اولنیور. بونیده بیان بیورسونلر . ایکی بیك نفوسك ژورنالی کوندرلمشدر . بونلرك کوندرلدیکنك اسبابی نه‌در . مالیه ناظری ، صدراعظم پاشا حضرتلری تقاعد صندوغنك آیری اولدیغندن بحثله کندیلرینك علاقه‌لری اولمدیغنی بیان بیوردیلر معاش تخصیصی مجلس وکلاده قرارویریلیر صکره‌ده یامالیه‌یه ویاخود تقاعدصندیغنده محتاجین تخصیصاتنه کیدییور .

شکیب بك — صدارت طرفندن وقوع‌بولان تکلیف اوزرینه تخصیص اولنان معاشلر مشروطیتدن اولمی یوقسه صکره‌می‌در .

جنانی‌بك — قسطمونی والیسی فؤادبكك‌کی برهفته اول .

تقاعد ناظری — فؤاد بكك‌کی تخصیص اولنمدی .

جنانی‌بك — دها سزه‌جواب کلمدی قابینه‌یی تشکیل ایدن پاشالر نصل اولدیغنی وواردات دولتك نره‌لردن تحصیل اولندیغنی بیلمزلر . چونکه ویرکو ویرمك لذتنی طاتمامشلردر . انك ایچون اوچر ، بشر بیك غروش یانلرنده هیچ برشیدر . اما ناظر بك تقاعد صندوغندن ٤۵۰۰ غروش آلدیغی حالده ملغا مجلسی مالیه‌ده قادرو خارجنده قالدیغی ایچون شهری بشبیك آلتیوز غروش بونیده آلیورلر . او معاشیده آلیورلر فقط مبعوثان کرام حضراتی واردات دولت اولان تکالیفی بیچاره اهالینك صرتلرنده‌کی، عبالری ، آلتلرنده‌کی مندرلری دوشکلری صاته‌رق نه صورتله ویردیکنی جملةً بیلیرسکز. اهالیك بویله آچ ، چپلاق قاله‌رق ویردکلری پاره‌نك بزه کوسترلیه‌جکنه امینم . بناءً علیه مالیه‌مزك — زیراباشلیجه‌اسبابی — چراقلق ،

محتاجین ترتیباتی کبی معاشات اصحابی تقاعد ایدیله‌رك خزینهٔ دولت بربارکراندن قورتارلمق اوزره‌ویردیکی معاشاتی تنسیق معاشات قرارنامه‌سنه تطبیقاً تصحیح ایدلمسنه قرار ویرلمسنی طلب ایدرم .

رئیس — علی جنانی بك بوتکلیفکزی تحریراً بیان ایدك . شمدی افندم بومسئله حقنده سوز سویله‌مك ایستیان مبعوثان کرام اسملرینی یازدیردیلر . بردفعه اوقویه‌لم . صکره جواب ویررسکز . مصطفی عاصم افندی ، دوقتور عارف عصمت بك ، کوماجنه‌لی اسماعیل بك ، ارتاس افندی ، شکیب بك ، عزمی افندی ، بدری بك ، سعید افندی ، ناظم پاشا ، حاجی فهیم افندی ، سورك مبعوثی نورالدین بك ، قره‌حصار مبعوثی عمر فوزی افندی ، سیف الله افندی ، هاشم افندی قوزمیدی افندی

قوزمیدی افندی — جنانی بك افندی پك کوزك سویلدیلر . بنده‌کزه حاجت قالمدی .

رئیس — سوز سزك ناظر بك افندی

ناظر بك — معاشات قرارنامه‌سنه توفیقاً مطلقا معاشلر تخصیص اولنمسنی بیان بیوریورلر. ۲۶ نجی ماده ؛ « مادهٔ سابقه‌ده محرر اولدیغی وجهله خدمت مقابلی تقاعده مستحق اولانلرك صکره بولندیغی مأموریتدن انفکاکی زمانی مبدأ عد اولنه‌رق اندن کری‌یه طوغری تقاعد معاشنی قومیسیون تخصیص ایدر » شمدی معاشات قرارنامه‌سنه استناد ایتمك ایستدکلری تقاعد صندوغندن ۱۵,۱۰,۸ نجی سنه‌ده تقاعد اولمق ایستیان برمأموره نه‌یاپه‌جغز ؟ خدمتنی حساب ایده‌جکز . ۹۶ سنه‌سندن تقاعد صندوغی تشکیل اولنمشدر . بناءً علیه کری سنه‌لردن حساب آله‌جغز . بوحسابی آلمق ایچونده برقرار وار . مجلس خاص وکلا قراریله تبلیغ اولنمش . اووقت اون سنه‌یی اکمال ایتمیان ذواته مخصوص ایدی. او کچمش سنه‌لری حسابه آلمق ـ زیرا افندم ینه ایضاح ایده‌یم ـ تقاعد صندوغی ۹۶ سنه‌سنده تشکل ایتمش . تشکلندن اون ، اون بش سنه صکره تقاعد اولمق ایسترسه انك کچمش سنه‌ده‌کی خدمتنی‌ده حسابه المق ایچون معاشات قرارنامه‌سنه مراجعت ایده‌جکز که حسابمزی طوغرولتمق . . . اوتوز سنه‌ظرفنده

نه‌مقدار معاش آلدیغنی بیله‌لم . شمدی اکا حاجت قالمامش . چونکه اون سنه‌لك حسابی بوله‌بیلور . الافندن کانی پاشا ، توفیق پاشا شویولده‌حساب ایتمشدر بنده بویولده اجتماع ایتدم. نه‌یاپه‌لم قانون صریحدر . قانوناً اون سنه‌لك خدمت مقابلنده تقاعده مستحق اولانلرك انفکاکنه قدر اولان معاشی .

عمر فیضی افندی — وطوغری اما مقنن وطوغری آلدیغی معاشانه مخصص اولور .

ناظر بك — (دوامله) مشروع ، غیرمشروع اولدیغنی بنده‌کز تفریق ایده‌مم .

رئیس — بتیردکدن صکره اوزمان برر برر سویلرسکز .

ناظر بك — معاشات قرارنامه‌سنك محافظهٔ احکامی بنده‌کزه عائد دکلدر . ضمائمدن تفریق اولنور مجلس خاصده قبول اولنور بودجه‌یه کیرر. اراده‌یه اقتران ایدر . اوصورتله یوزده بشی آلنور . ارتق بن بونی طاتیم دیه‌مم . زیرا بن بومعاشلرك زیاده اولدیغنی اکلادم وباب عالی‌یه تکلیف ایتدم و حداعظمی ایچون برشی تعیین ایدیکز دیدم.صکره ایکی بچق اوچ سنه‌سوردی مخابره ایدلدی. ینه‌یازلدی ینه یازلدی . نهایت دیدیلرکه سز برنظامنامه یاپیکز. مساعده ایتدیلر برنظامنامه لایحه‌سی یاپدم. او اوینه حداعظمی‌یی کوستردم . دیمك تقاعد صندوق وظیفه‌سنی ایفاایتمش. شمدی ایتام و ارامل و متقاعدینك جنانی بك افندینك بیوردیغی کبی معاشلرینك تداخلده قالمسی کون بکون تقاعده طالب اولنلرك عددی آرتدیغی جهتله‌در . وهریرده بویله‌در. بوکون فرانسه‌ده اللی سنه‌اول تخصیص ایدیلان تقاعد معاشاتی بوکون ایکی مثلنه بالغ اولمشدر. برمثلی دها آرتمش دیمك. بو آرتار. زیرا سنه برحد تعیین ایتمدك . یکرمی یاشنده مأموریت دولته تعیین اولنان مأمورلر زمانی کلور ابتدادن باشلارلر . ابتدا بشریوز ، بیك آشوب آشوب طورورکن بر ملیون ، ایکیشر ملیون هرسنه ارتمغه باشلار صندوقك بونلری سفاتده بر قامق الندن کلوردی . اما پاره‌سی الده اولسه‌یدی . آنی تقاسیط مختلفه ایله همان زینه قونلق اوزره آلمشلر. اسلافم زماننده المشلر . بو ۶۵۰ بیك لیرادر بو کون . بوپاره‌یه باتق بکا یعنی بندن

مقصد صندوقه اوقت یوزده بش ویریوردی . وقتا که مالیه خزینه‌سنه اقراض ایتمکه باشلادی یوزده اوچه ایندیردی . سز مؤسسات صرافیه‌سکز بز سزی مؤسسات خیریه ظن ایدرك یوزده بش ویریورز دیدیلر . اونی ده ایندیردیلر . شمدی صره‌سی کلدی‌ده سویلیورم . صددن چیقیورم . مسموعاتمه نظراً دیورلرکه دیون غیر منتظمه‌یه ادخال ایدیله‌جك . مقاوله‌سی ، شرطنامه‌سی یاپلمش بواوچ بش فائضله ویارم اموتیسمان ایله مقاوله‌سی یاپلمش ومجلس خاص وکلایه کیتمش ، اراده‌یه اقتران ایتمش . بر منتظم استقراض که اموتیسمانی ده واردر . اموتیسمانی اولان شیئه موقت استقراض دیرلر بونی ده دیون غیر منتظمه‌یه ادخال ایده‌جکلرینی ایشدیورم . شمدی بو معاشلرك یوکسك اولدیغنی بیلیورم . بودفعه مراجعت ایدن ذواتدن دها اولدن مراجعت ایدن وکلا وار . وکلانك معاشی یاخود مأمورینك معاشی آرتدقجه چونکه نسبت معلوم . اوت اون سنه مدت تعیین ایده‌جکز . بو بر چوق مراقبه‌یه معروضدر . ابتدا دائره‌سی باقه‌جق ؛ صکره محاسبه‌ شی یاپه‌جق . صکره هیئت عمومیه — که هر نظارتدن بر اعضادن مرکبدر — آنلرده تدقیق ایده‌جکلر . صکره شورای دولتده‌ده باقیله‌جق . شمدی تقاعد صندوغی ناظری بوکانه یاپه‌جق ؟ بونی اکلامیورز بنم معاشم بحثنه کلنجه : بن مجلس مالیه رئیسی ایدم . تقاعد نظارتنه قطعیاً طالب دکلدم . بزی تقاعد صندوغی ناظری یاپدیلر . وسلفم مرحوم توفیق پاشا اوده ۹۰۰ لیرا آلوردی سنوی . معاش دکل اکرامیه اوله‌رق . صکره توفیق پاشا زماننده ینه عسکری تقاعد صندوغی ملکیه تقاعد صندوقنه الحاق اولنمش . و آکاده سن عسکری تقاعد صندقنه باقه‌جقسك دینلمش . طقوز یوز لیرا بن‌ده آلدم . طقوز یوز لیراده اورادن آلدم . بنمی آلدم یوقسه ویرلدیمی ؟

رئیس بك — دیکلیکز بترسونلر

تقاعد ناظری نوری بك — ایکی اوچ سنه صکره‌ده استعفا ایتدم اوقدر یاپه‌بیلدم بن بونی ایسته‌مم برپاره‌سنی المام دیدم بعض ایشلرمك کثرتندن بحثله بو ایشه دوام ایده‌میورم دیدم . عسکری تقاعد صندوغندن چیقدم شمدی تقاعد صندوقك آچیغی سنه‌ئر ممالکده اولدیغی کبی بزده‌ده واقع اولیور حد اعظم تعییننده‌ن صندوق بیوك برشی استفاده ایده‌مز چونکه بونلر محدوددرلر اون بیك غروشدن یوقاری معاشلیلر . اوت نقط اونی تنزیل ایدلم یکی نظامنامه‌ده اصل کوچلدیکنی نه‌کبی مقیاس اتخاذ ایدلدیکنی کوررسکز اول و آخر ایکیسنی‌ده کوروسکز اسکیسی براز سماحتکارانه نقط بودکل افندم

رئیس بك — دوام بیورك

نوری بك (دواملة) افندم شمدی معزولیت . بومعزولیت ایستر بر کون اولسون ایستر بش کون اولسون مادامکه اومأمور اورایه کیتمش مادامکه دولت انك عزلنه لزوم کورمش بومعزولیت معاشی آلور نظامنامه‌ده اون سنه اوطورسه آله‌جق دیمه‌مش اوچ کونلك حتی بر کونلك . طانه‌مدم باب عالی‌یه یازدم آله‌جقدر دیدیلر .

نظامنامه‌ده بر مأمورك مدتی تعیین اولنمامشدر . ایکی آیمی اوطوره‌جق ، اوچ ییلمی اوطوره‌جق اوچ ییلدن صکره‌می عزل اولنه‌جق . اولوقت عزل اولنورسه معاش تخفیف اولنور سنه‌سی تماميله مدتی اولماز . بوکا دائر نظامنامه‌ده صراحت یوقدر .

ارضروم مبعوثی سیف‌اله افندی — هانکی مأمورلر آله‌جق .

ناظر — (دواملة) هانکی مأمور اولورسه اولسون دائره‌سی تصدیق ایدوب جواز استخدام قرارینی ویردکدنصکره ترجمهٔ حالنك زیرنده بیان ایدیلورسه بن اکا معاش تخصیص ایدرم . مراجعت ایدرده باب عالیدن کلیرسه بونك تقاعدی تعیین واجرا اولنور . صکره برمأمور جنحه وجنایتله اتهام اولنوبده محکوم اولمش ایسه معاش تخصیص ایده‌مم .

شفیق بك — قانونیدر ، قانونیدر .

(دواملة) معزولیت معاشندن بعضیلری استثنا اولنیورمش . انی بیلمیورم . کیم استثنا اولنمش .

آرستیدی پاشا — فرید پاشا آلدیغی آلدیمی ؟

(دواملة) فرید پاشا مراجعت ایتمدی . باب عالی‌یه مراجعت ایدر . آنلر وکلادرلر .

— یاصدر سابق ؟

(دواملة) آلمدی . قسطمونی والیسی‌ده دردست مخابره‌در .

رئیس بك — افندم بر ناظر ایضاحات ویردیکی صره‌ده سوز کسملك جائز اوله‌ماز . برافکز اکمال ایتسونلر . بیتردکدن صکره سویلیه‌جککزی سویلرسکز

(دواملة) والحاصل تخصیص ایتدیکم معاشات المده‌کی موجود اولان نظامنامه‌یه مستنددر . آنك خارجنده برشی یاپمق و یاپمقده ممکن دکلدر . زیرا اوچ یردن تدقیقدن کچیور . صوك زمانلرده بعض ذواته تعیین اوله‌جق معاشات حسب السیاسه اکر تأخیری لازم کلور ایسه باب عالی آنی تأخیر ایتملیدر . نه‌یاپه‌یم . واقع دکل دیه‌مم . واردر . شوراده بوراده . فقط رسمی دکل . نیچون شورای دولت توقیف ایتمامش . نیچون باب عالی توقیف ایتمامش . شمدی اسلافمك بکا ترك ایتمش اولدیغی قواعدی کاملاً تدقیق ایتمدم . یالکز کوردم که سنه بسنه صندوغك موازنه‌سی بوزلوب آرتیور . دوشوندم نه‌یاپالم دیدم مناقله‌ده تنقیحات کوستردم بیوك معاشلرده برحد غایه وضعنی ایستدم چونکه صندوغك حد اصغریسی وار . ایامه اکر اوتوز غروشدن اشاغی دوشرسه اون غروش اون ایکی غروش صندوغه ضم ایدرز . بر اوقه اکمك پاره‌سی اولسون دیر اوتوز غروش یاپار بونلره آجانم بوبویله طوروب طوررکن نه‌دن حد اعظمی تعیین ایدلمسون . بومأمور اولدیغم سنه‌نظر دقتمه چارپدی . اثبات ایدرم بن صندوغك تادیسنه خدمت ایتدم کمالنه خدمت ایتدم وایستره چونکه بنده ایلروده تقاعد اولوب اورادن آله‌جغم . هیچ تکاسل ایتمدم هیچ اهمال ایتمدم . همان ویردم . مالیه خزینه‌سندن بعضلرینك معاش وارمش . حکومت اوقدر زنکینمی ایدی استقراضله معاش ویروب طوررکن بونلره نه‌دن فضله معاش ویریوردی . بر متزفا وکلادن برینك حرمنه یالکز سکز بیك طقوز بیك اون بیك غروش ویررکن مثلا خلیل رفعت پاشا مرحوم .

اسماعیل بك کوملجنه — صددله مناسبتی یوقدر .

ناظر — ینه مؤاخذه اولنیورم . خلیل رفعت پاشانك ۳۵۰۰۰ غروشدر . تقاعدلکی بوقدر طوتیور . برکره تقاعدلکنی حساب ایدرزکه ایتامنه وارا لمنه‌نه دوشر . بیله‌لم ۳۵۰۰۰

غروش دوشدی . صاغ اولسه ایدی ۳۵۰۰۰ غروش ویره‌جك ایدك . نه‌ایچون نظامنامه انی حکم ایدیور . بنم آلدیغم یوزده برده او نظامنامه اوزرینه‌در . نیچون مالیه خزینه‌سندن بوکا تکرار معاش تخصیص ایدلدی . صورارم بونی اکر کچنمك ایسه اون درت اون بش بیك غروش کفایت ایدر . مالیه خزینه‌سی نیچون آیریجه پاره ویریوردی . نه‌کبی تضییق آلتنده ایدی . ایشته او تضییقلرده بزم اوزرمزده باقی ایدی . (خنده‌لر آلقشلر) .

رئیس — عثمان فوزی افندی سوز سزك .

عثمان فوزی افندی — افندم نظار کرامدن اولنان استیضاح طبیعی مقاملرینه عائد شخصلرینه عائد دکلدر . کرك زمان مأموریتلرنده اولسون کرك اول اولسون مع مافیه ناظر بك افندی اولکی ایضاحاتنده اعتراف بیوردیلرکه بعض ذوات اوچ درت سنه ایچروسنده استحقاقلرینی آلمش بولنیورلر . اندن صکره‌کی آلمش اولدقلری پاره نه‌دن آلنیور . وکیمك پاره‌سیدر . آلدقلری پاره نه‌دن مخصصدر . ثانیاً اتخاذ اولنان قرار موجبنجه لیرا یوز ایکی اوتوز پاره‌دن النه‌جق ایکن یعنی دیمك ایسترم که تقاعدیه برمأمور مدت مأموریتنده ایلروده‌کی حال عجزینه مدار اولمق اوزره معاش مخصصندن ترك ایتدیکی بر ملبغدن عبارتدر و او نسبتده ویرلمسی لازم کله‌جکدر . مع مافیه وکلای کرامك آلدقلری معاشلرده ایسه یوزده بش تقاعدیه ترك اولنمامشدر . معاشلرندن چونکه قرار متخذ ایجابندندرکه لیرا معاشاته یوز ایکی اوتوز پاره‌یه ویریله‌جك ایکن وکلای کرام واو نسبتده اولانلر لیرایی یوز غروشدن آلیورلر تقاعدیه اوله‌رق یوزده ایکی غروش یاخود طقسان پاره نسبتنده برشی براقمش اولیورلر . بونیده انك کبی تقاعدیه معاشلرینه نسبت اولنور ایسه قاچ غروش ویرلمك وياخود قاچ سنه قدر او معاشی آله بیلمك لازم کلدیکنی استیضاح ایدیورم . بناءً علیه تضییق کوریورز دیور تضییق البته برقانون دائره‌سنده اولماز . مشروطیتدن صکره ینه تابع اولدیغی بو احوالده کوزمزك اوکنده .. بوحالده تضییق نه‌دن اولیور .

رئیس — (ناظره) جوابی ویره‌جکمیسکز افندم .

ناظر نوری بك — مبعوثان کرامدن عثمان فوزی بك بیان بیوردیلرکه بوصندوغك آچیغی بویله طوروب طوررکن بوپاره‌یی نه‌دن بولدی . نه‌دن ویررلردی . ویردیکی آیلغی اوچ درت سنه ظرفنده آلیور دیه ذکر ایتدم . ای صکره اوچ درت سنه‌ده پاره بیتدی . دکلمی افندم . مأموریتده بولنان آدم انك مأموریتنه کچن آدمك یوزده بشی او آدمك معاشنه قارشولقدر . بردهامی کلدی . بو اسهل برشی . برده آیده بش ایله اللی آلنه‌جق . انك ایچون نه اوچ سنه سورر . نه درت سنه سورر . تضییق ، بن تضییقه اوغرادمده نظامسز حرکتده‌می بولندم . خیر . نظامسز معاشمی تعیین ایتدم . تخصیص ایتدم . یعنی مالیه خزینه‌سی تقاعد صندوغندن بالغاً مابلغ معاش آلان برعائله‌یه ویا برمأموره نه‌دن سماحت ایتمش . نه‌دن آیروجه پاره ویرمش . دولت تخصیص ایتمش . بر تقاعد صندوغی قورمش . بر حاصلات ویرمش . ای بو کافیدر . انلرك حیاتلرینی تأمینه . نه‌دن ویرمش ، نه‌کبی تضییقه اوغرامش ایسه بزده او تضییقه اوغرامشز .

عثمان فوزی افندی — حالا او تضییق وارمیدر .

ناظر — خیر اویله شی یوق . لیرا فرقی طوغری افندم . کوزل خطاب بیوردیکز . تشکر ایدرم افندم . ایشیدیورم صدراعظملر معاشلرینی لیرا آلیرلرمش . فقط بکا کلن مجیدیه اون طقوزدندر . اکر صدراعظملر معاشلرینی لیرا آلیورسه بونك اوست طرفنی ابتدا داخلیه محاسبه‌جیسی نه‌دن بولدی . لیرا یاپدی نه‌دن اکله‌دی . مسئله اوراده . مالیه خزینه‌سی ده بعض کره اویله ویرمش . بونك اوست طرفنی نه‌ده بولمش . مصرفنی قید ایتمش . بوندن بشقه سویلیه‌جك بر شیئم یوق افندم .

اسماعیل پاشا — ایضاحات کافی .

رئیس — سوز مصطفی عاصم افندینکدر .

عثمان فوزی افندی — یالکز شوراسنی آکلایه‌مدم . هر کسك تقاعدیه ترك ایتدیکی معاشدن پاره‌لردن او نسبتده پاره تخصیص اولنور . واو نسبتده معاش آلمسی لازم کلیر . ۲۵۰۰۰ ویاخود دها زیاده بو او نسبتده‌میدر وترك اولنانده یوزده بشدن نقصان پاره‌در .

رئیس — انك جوابنی ویردیلر . سوز مصطفی عاصم افندینکدر .

مصطفی عاصم افندی — مبعوثان کرامدن جنانی بك افندینك ویرمش اولدیغی استیضاحه ناظر بك افندی حضرتلری بیاناتی اوقودیلر . متقابلاً جنانی بك‌ده بر طاقم مطالعات بیان ایتدی . ناظر بك افندی‌ده اکا جواب ویردی . شو ایشلك نتیجه‌سنده بنده‌کز برشی اکلادم که تقاعد صندوغنك اجراآت واقعه‌سنك عقل وحکمته منطقه موافق اولمدیغی هر ایکی طرفجه تسلیم ایدلدی . مبعوث کرام حضرتلری انی ادعا ایدیورلر ناظر بك افندی‌ده اویله‌در حتی تصحیحی ایچون لایحه‌لر یاپدم دیورلر دیمك که شوایش مقتضای عقل وحکمته وعدالته موافق دکلمش بوراسی مسلم . آنجق برمسئله قالیور : شو مقتضای عقله موافق اولمیان معاملاتدن ناظر بك مسؤل اولسونمی اولمسونمی ؟ اکا قارشی جنانی بك برماده اوقودی تقاعد صندوغندن ویریله‌جك معاشات تنسیق معاشات قرارنامه‌سنه توفیق ایدیلور دیه برماده اوقودی . ناظر بك بوکا قارشی بیوردیورلرکه بوماده تقاعد صندوغنه دائر بر نظامنامه یاپلمه‌دن اول خدمت دولته داخل اولمش ذوات وار . نظامنامه‌نك موقع تطبیقه قونلمسندن اوزون برزمان کچمکسزین تقاعد ومستحق اولدقلری صورتده آنك ماقبلی حقنده هانکی برقاعده‌یی کندیمزه اساس اتخاذ ایدوبده معاشاتی حساب ایده‌جکز . ایشته بو تنسیق معاشات قرارنامه‌سنه توفیقاً تخصیص اولنور قیدی او کبی آدملر حقنده در دیور جنانی بك‌ده

بوکا مقابل دیمك ایستیورکه خیر بو مادهٔ مخصوصه حقیقةً صورت عمومیه‌ده بر مادهٔ مخصوصه‌در کندی معاش ذاتیلری مجلس وکلا قراریله ویا سائر صورتله مقام مأمویتنك تنسیق معاملات قرارنامه‌سی ایجابنجه مستحق اولدقلری معاشك فضله‌سندن اولسه دخی تقاعد اولنه‌جغی زمان او مقدارك مقیاس عداولنمسنی ناطقدر . اونه کی مادهٔ عمومیه‌یی مخصصدر دیور شیمدی مخصص اولوب اولمدیغی وجدان عامه‌یه عائددر . اکا قاریشمام . نتیجه شوندن عبارتدر . آنجق ناظر بکك اولجه تقاعد صندوغی نظامنامه‌سنك موافق عدل وحق اولمدیغنی تیقن ایدرك اولبابده ایجاب ایدن لایحه‌لری تنظیم ایله باب عالی‌یه اویولده تکلیفده بولنمش اولمسی کندیسنك برسوء نیت صاحبی اولمدیغنی اثباته کافیدر . وبوکا بناءً بنه‌صره‌سیله طولاشه‌رق مجلس عالی‌یه کله‌جك اولان لایحه‌دزده مملکتجه اولان حسن نیتی فکری بردرجه اکلاشلمق لازم کله‌جکنه بناءً بوکونکی ایضاحاتی شو حال ایله کافی اولسون دیه‌بیله‌جکم ظن ایدیورم هیئت کرامك اولبابده‌کی موافقتلرینی رجا ایدرم .

عارف عصمت بك — بنده‌کزك معروضاتم ایکی جهتده‌در . برکره دور سابقه عائد بیك درلو کشمکشه معروض اولان بو معاملاتی سوکك ، بربرینه کیرن او فنالقلری آیقلامق میدانه چیقارمق حقیقةً غایت مشکلدر . دور سابقده هرهانکی برناظردن . هرهانکی بررئیسدن بر معامله صوره‌جق اولورسه‌ق بزه اوکزه ساحهٔ اطلاعمزه اوقدر مبهم اوقدر قاریشق ، بربرینه اوقدر کیریشك برطاقم معاملات کوستررکه بونلری میدانه چیقارمق ایچون زمانلر ایستر . شیمدی تقاعد معاملاتی‌ده بو جمله‌دندر . ناظر بکك دور سابقه عائد معاملاتندن طولایی بندکزجه کندیسنی مؤاخذه ویاخود عتاب ایتمك پك موافق اولماز ظن ایدرم . چونکه دیورکه الزده بر نظامنامه وار . مؤداسندن ، موادندن خارج حرکت ایدمم . شورای دولت واردیور . بزم تدقیقاتمز نظر مطالعه‌دن کچیور دیور بنده‌کزجه هیسی پك اعلا فقط بر نقطه وارافندم . اونظامنامه موجبنجه یاپلش ایدلمش . شیمدی بنده‌کزك

موضوع بحث ایتمك ایستدیکم نقطه اون تموزدن صکره مسئله اورایه کله‌جك . اون تموزدن اولکی معاملاتی تدقیق ایتمك ایسترسه‌ك بر قومیسیون تشکیل ایده‌لم . نته‌کیم نافعه معاملاتی حقنده‌ده بر قومیسیون تشکیل ایتدك . فقط اون تموزدن صکره‌یه قدر اووقت نه یاپلش . بیك درلو معامله وار . انلردن برقاچنی خلاصه ایدیم . نظر دقتی جالبدر . بنده‌کز ناظر بك افندینك امور مالیه‌ده متخصص ویدطولا صاحبی اولدیغنی بیلیرم حتی موسیو لورانك امور مالیه‌مز حقنده بر لایحه‌سی واردر نوری بك‌ده اونکله برابر تدقیق ایتدی . هرحالده نوری بك‌ده برابر تدقیق ایتدیکی شی منافعمزه دها موافقدر . یعنی یدطولاسی واردر . فقط معامله بشقه یدطولا بشقه دیورلرکه بکا صدارتدن کلیرد . مرجع عائدندن معامله کلور . بز انی رؤیته مجبورز . بونك ایجابات سیاسیه‌دن طولایی محکوم اولدیغی ویا اولمق اوزره بولندیغی تدقیق وتحقیقه لزوم کورمم دیور . اکر المده‌کی قانونی مساعد کوریورسه‌م معاشی ویریرم . فقط صدارتدن مرجع عائدندن اومعامله‌لی اوراق نظارته کلنجه ینه او معامله‌یی کورر . تقاعد نظارتنه کلنجه نه معامله کوریور . شیمدی ممدوح پاشایه (۲۷) بیك غروش معاش ویرلدی . طبیعی بو بر معامله ایله اولدی . رأساً اولمدی یا . بنده‌کز ناظر بك افندیدن انی صورمق ایسترم . بونه مدت ظرفنده ممدوح پاشایه بو معاش تخصیص ایدلدی . قاچ آیده دکل ، قاچ کونده دکل عجبا ۲۴ ساعتده ملان دیسه‌م پك مبالغه ایتمش اولورم . هرحالده برقاچ کون فوق العاده التزام سرعتله . صکره مدحت پاشا مرحومك عائله‌سی ۳۰۷ سنه‌سندن بری معاش آلمامش . او بیچاره عائله معاش تخصیصی ایچون طلب ایده‌مزلردی . فقط اخیراً طلب ایتمشلر . اخیراً بو معامله‌ده مجلسه کیرمش . عجباهانکیسنی ترجیح و تقدیم ایتمك لازم کلوردی . ممدوح پاشایه تخصیص ایدیلان معاشمی یوقسه مدحت پاشا مرحومك عائله‌سنه تخصیص ایدیلان معاشمی بربو وار . صکره بنده‌کزده برچوق دلیلر وار یا برینی سویلیه‌جکم چونکه ممدوح پاشایه بو استعجالی کوسترمك ، بو سرعتی ویردرمك اکا نشانهٔ مکافاتی اعطاده استعجال کوسترمکدر .

صکره افندم دیورکه ، یکی نظامنامه‌یی تنظیم ایتدم . مصارفاتی تقلیل ایتدم . وحدلایقنه ایندیردم . بو بابده صندوغك حقوقنی مافعنی تأمین ایتدم فقط بنده‌کز ایجاد ایتمدم که صکره کلن بنده‌کزك استخبارمه ۵۰۰ ایکن ۵۰۰۰ الیور محاسبه‌جینك آیلغی التی بیك غروش ماسه تمی ممیزلری تشکیل ایدلمش سکسان بیك شو قدر بونلره طولغون طولغون معاشلر بونده صکره اوتوز غروش آیلغی اولنلره که هنوز مکتب ابتدائی‌یی اکمال ایتمه‌مش ۱۰۰ ، ۲۰۰ غروش معاش تخصیص اولنمش او برطرفده تمام اوتوز سنه خدمتده بولنش . ناظر ناظر بکدر فقط مفردات امور کاتبلر طرفندن یاپیلور . نظارت طبیعی ناظره عائددر . هرحالده بونلر چالیشیور انلر اوغراشیور بوشرف وقیمت ناظر بك افندی حضرتلرینه عائد بولنور . انلره‌ده پك آز معاش تخصیص ایتمشلر بنده‌کز بیلیرم که بر متصرف تمام ۱۶ سنه‌در التی بیك غروش معاش آلیور . برناظر بشقه برشی بیله‌مز . تدقیقات اجرا ایتسون اکلاسون دیکله‌سون بوفضله معاش کیمه ویریلیور . معلوماتی موقع تطبیقه قویه‌بیله‌جك براقتداری حائزمی دیورلرکه صدارتدن بویله کوندریور شورای دولتدن شویله کلیور . انلر اجبار ایتمیورعرضحالی بردوسیه حالنده تودیع ایدیورلر صکره بو مجلس تقاعد تخصیصاتی قبول ایدیور اوراقی طبیعی شورای دولت تصدیق ایدیور . شیمدی بنده‌کز دیه‌جکم که بزه آخیر بروظیفه ترتب ایدیور . بز آنك افاداتنه برچوق آلقیشلر ایدیورز . یعنی مستوضحك افاداتی فوق العاده بولیورز . برچوق آلقیشلیورز حق کورمدیکمزیده ، حق کوردیکمزی بزده تقدیر ایدرز . ۱۰ تموزدن صکره تقاعدی عجبا نه صورتله .... بونی بز تعین ایتیورز قالقوب کیدیور . ارکان استبداده عائد اولنلرك ۱۰ تموزدن صکره تقاعدنی استدعا ایدنلرك معاملاتی قاچ کونده رؤیت ایدلمش بونلری اکلایه‌لم او وقت ایش بللی اولور . سوء معامله تعین ایدر .

رئیس — ارزو بیوررسه‌کز هپسنه بردن جواب ویررسکز .

تقاعد ناظری — تقاعد معاملاتی اوراقی حقنده بعضلری تسریع ایدلمش وبعضلری

تأخیر ایدلمش بیوریلیور هیچ بروقت صدق تأخیر ایتمز . ایتمك ایستمز . فقط نه اولور . انك ویردیکی یوزده بشلر کلدیکی کلمدیکی . انی تدقیق ایدرلر . انك ارسالیه پوصله‌سنده اکرضم وترقیسی وارسه او کلمشمی کلمه‌مشمی انی تدقیق ایدرلر ، او تدقیقه بناءً بعضلرینك اوراقی تأخر ایدر . بونده ناظرلرك قصوری اوله‌ماز . انلرده بر وجدان صاحبیدر . بغیر حق برینی نه‌دن ازعاج ایتسونلر . محاسبه کتبه‌سی حقنده بیوریورلر محاسبه کتبه‌سنك آیلغی آزدر . ونه کبی تنسیقات یاپه‌جقسکز دیورلر . هر دائره‌یه یازلدیغی حالده بنده‌کز دیدم که تنسیق ایدیله‌جك کیمسه یوق بالعکس ضمه محتاجدر . زیرا اووقت تشکیل ایتمش صندوغك وارداتی خراب متقاعدینك عددی سکز یوز ویا ۱۵۰۰ کشیدن عبارت بونلر کیم ایمشلر . کلمشلر اورایه کنج ایمشلر قناعت ایتمشلر ۲۰۰،۳۰۰ غروشه ایش چوغالمش وظیفه مهملشمش . او آدم بیومش اولنمش چوجغی اولمش . کلینی ، دامادی وار . احتیاج بونی تضییق ایدیور . انجق هر دائره کبی معاشلرینی تنزیل طرفنه کیتمدم . ضمی لازمکلور دیدم . هر دائره کبی بن معاشلرینك ضمی جهتنه کیتمدم مکتوبجینك معاشی بش بیك . محاسبه‌جینك معاشنه اوت بیك غروشی بن ضم ایتدم . بنم معاشم کافیدر بن اورایه کلمه‌م دیدی بو آدمده بکا لازم ایدی او آدمی اورایه کتیرمك ایستدم کنج بنم کبی اختیار دکل او کنجی اورایه کتیردم دیوان محاسبات اعضاسندن ایدی اولکی اختیار محاسبه‌جی‌یی اورایه بو کنجی دخی بورایه نقل ایتدك فقط صندق بیك غروش فضله ویردی معاملاتك سلامتی ایچون ویردی . شیمدی اخیراً تقاعد اولنان ذوات کرامك حسابلری داخلیه نظارتندن یاپیلدی ویرلدی . هیچ ایلیشه‌جك جهت یوقدر بزم هپمز یکانه برهیئتدر . کچمش زمان استبداده یکانه برهیئتدر . چونکه هر دائره‌دن برر منتخب وار هرکس رأینده حر وثابتدر برچوق منازعه‌لریده اولور . ایچه مذاکره ایده‌لم . صکره ضمننده برده ژورنال ویرملك . اوت ! بواون سکز کشی‌یی ممهور تذکره ایله دعوت ایدیور . بو آدم نه درلو جمعیت یاپیور جمعیت عمومیه‌میدر هیئت عمومیه‌میدر نظر دقتی جالبدر دیرلر دونر طولاشیر داخلیه

نظارتندن بزه کلور . نه وقت ایسترسه‌کز کورورسکز اما ایسترسه‌کز کوستره‌یم تضییق دیدیکمك بریسی اوفه‌جق بردانه‌سی چیقدی ایش ایضاح اولندقچه دهاده چیقار صکره دیدم که اوت بزم نظامنامه‌مزك اقتضاسی بودر . ناظر برشی یاپه‌مز . معامله‌نك جریانه نظارت ایدر . فقط نظارتله مخابره ایدر . پکی دیدیلر فقط اولمدی جواب یازمق لازمکلدی نظامنامه تماماً باشدن باشه بوزلدیغی کبی بن آرتق اوصاندم . آرتق اوصندق نظارتنی درعهده ایده‌مم امنیت وارسه پك اعلا استخدام ایدك یوقسه اللهه اصمارلادق بنم معاش بکا یتشیر . افندم بش بیك‌ده یتشیر درت بیك‌ده یتشیر بش یوز غروشله ایکی یوز غروشه باشلادم بو یاشه قدر کلدم قرق سنه‌ده اورایه کلدم . بوندن طولایی صندق نظارتی معامله‌سی تأخیر اولندیغندن نه‌دن طولایی مسئول اولسون . هیچ بوزولمامش هیچ برایلیشه‌جك یری یوق مکمل بر ترجمهٔ حال ورقه‌سی صدراعظمك تذکره‌سیله برابر حسب الاصول ، حسب القاعده بکا کلدی محاسبه‌انك ایلیشیکنی بوله‌ایدی اوزاتیردی . یاخود دها سریع معامله ایتمش اولسه بیله . فقط بزم هروقت هیئت عمومیه‌مز اوتوز بش ایله قرق کون ارەسنده‌در . بوندن طولایی بنم داخلیه نظارتندن برشی مأمول ایتمیورم . دها بن انك اونده برقهوه ایچمه‌مشم داخلیه ناظری اوطه‌سنه کیتمامشم . کیم کوردم درسه سویله‌سون بشقه سویلیه‌جك برشی یوقدر افندم مدحت پاشا عائله‌سی ، انك هانکی تاریخده مراجعت ایتدیکنی بیله‌میورم . معلومکز چونکه بر نسانك حافظه‌سی اوراق اوطه‌سی اوله‌مز . باقه‌یم بو بابده‌ده ایضاحات ویریرم . دیکر بر خانم افندی دیار اجنبیه‌یه کیتدیکی ایچون بونك‌ده معاشی زماننده کسمشلر صکره کلدی امثالنك الدیغی معاشی ایکی تقسیطده الدی . نه اذیت ویردم نه زحمت ویردم . بابامك مالی دکل بوکندی ویردکلری یوزده بشدن بشقه برشی دکلدر .

ماموپولو افندی — شمدیلك کافی افندم .

رئیس — کوملجنه مبعوثی اسماعیل بك مذاکراتی کافی کوریور .

بدری بك — ذاتاً عاصم افندی رفیقمز لازمکلن ایضاحاتی ویردیلر . بکاده احتیاج قالمدی

سیف‌الله افندی — رفقای کرامدن ایکی تقریروار‌در . مساعده بیورك انلری‌ده اوقویه‌لم‌ده (کورلتی) نه قدر ظلم ایتمش نه قدر ژورنالجی ایمشلر حاللرینی بیان ایده‌جکز .

رئیس — سؤالکز تقاعد نظارتنه عائد دکل

مفید بك — افندم نه‌قدر مذاکره جریان ایتسه .

رئیس — سوز قیصری مبعوثنكدر

— طیشاری کیتدی

رئیس — سوز شکیب بکك‌در .

شکیب بك — ناظر بکه صوریله‌جق سؤاللر ایکی قسمه آیریلور . برقسمی اون تموزه قدر اجرا ایدیلان معامله‌لره دائر دیکر قسمی‌ده اون تموزدن صکره اجرا ایدیلان معامله‌یه دائردر . اون تموزه قدر شویله یاپلش بویله یاپلمش فضله معاشلر ویرلمش دنیلیور . طبیعی برناظر بونلری کندیلکندن یاپماز . باب عالی‌ده تحت مذاکره‌یه الینمش آندن صکره ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتمش او معامله یاپلمشدر . ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتمش بر معامله‌یه بر تقاعد ناظری مدافعه‌ده بولنه‌جق اولسه ظن ایدرم که مدافعه‌سنك جوابنی بوراده دکل صاغ سالم کیده‌بیلیرسه فیزانده آله‌بیلیردی . بو مسلمدر . بوندن طولایی ناظر بك افندی‌یه بر مؤاخذه توجهی لازم کلمز . ۱۰ تموزدن صکره‌کی معامله‌لرکده لایحه‌لر تنظیم ایتدکلرینی باب عالی‌یه کوندردکلرینی بیان ایدیورلر بنده‌کزجه بو ایضاحات کافیدر . بوندن صکره‌ده استیضاحه لزوم یوقدر .

رئیس — سعید افندی (اسکوب) !

سعید افندی — افندم ظن عاجزانه‌مه کوره بو مسئله دقیقه فوت ایتدیرلمیه‌جك مسائل مهمهٔ حیاتیه‌دندر . چونکه یاره‌در . ۱۱ تموزدن اولکی حاللری بنده‌کز هر درلو معامله‌مزه بو زمانه قابل قیاس کوره‌مم . چونکه او زمان قانونسزلق بر قانون ، نظامسزلق بر نظام ، وظیفه‌سزلك بر وظیفه عد اولنوردی . وکلامز مشروطیت حلقه‌سنه کیردکلری کوندنبرو بشقه بر تدبیر ، بشقه بر فکر ، بشقه بر طریق اتخاذ ایتملری لازم کلوردی . کیجه یاریلرنده استانبول سوقاقلرنده ارقه‌سنده یوزاوقه کوفه ایله کزن برسمیدجینك پاره‌سندن کردستانده بش التی ساعت مسافه‌دن

نصف اللیلده قالقەرق اودون کتیرەرك بتلیس سوقاقلرندە اودون صاتان برکرد برارمنی قاریسنك غداسندن آیریلان مثلا قونیەدە کزدیکم برلردە سوقاقلردە قوزی حیوان ترکی طوپلایەرق پازاردە صاتەرق بش اون پارە آلمش، حکومتك جبایت ایلدیکی بر قوت لایموتدن افراز اولنان بر مادەدن وکذا سکز ساعتلك یردن بالقاندە یاپمش اولدیغی آغاج تکنەسنی صرتنە آلەرق اسکوب پازارندە کتیروب صاتان علیدن ولیدن، یورکیدن، طاقودن آلنمش اولان برلقمۀ حسابدن مرکب بیت المال ملت هیچ بر وقتده، هیچ بر سبب، هیچ بر شریعت، هیچ بر قانون ابولهدایی، ممدوح پاشایی، بیلمم نه پاشانك اوغلنی، بیلمم نه پاشانك عائلەسنی سفاهت ایچروسندە یشاتمغە مجبور دکلدر.

رئیس — تقاعد نظارتی معاشاتنە عائد اولەجق افندم

سعید افندی (دوامله) ایشته او کبی فقرانك حقوقنی آرەمق وثروت مملکتی تظلمدن وشان وشهامت عثمانیەنك جلادتنی محافظە ایتمك شرط وتعهدی ایلە تجمع ایدن بو مجلس عالی بو مهمەیه اصلا نظر مسامحە ایلە باقەماز. بناءً علیه عائد اولدیغی قانونك موقع تطبیقە قونیلەجغی زمانە قدر تقاعد نظارتنك بو کوندن اعتباراً یکیدن بوکبی بیکاری کچن معاش تخصیصنك تأخر ایتمسی تذکر قلنسون. سابقلر حقندە نە معاملە یاپلق لازمکلورسە بنە اووقتە قدر تأخیرینی تکلیف ایدرم.

رئیس — بونی بر تقریر صورتندە ویریکز.

کاتب مفید بك — قرەسی مبعوثی عبدالعزیز مجدی افندینك شو «تقاعد ناظری نوری بك افندینك افادەسندن اکلاشلدیغی وجهلە نظارتك بالجملە امورندە تذبذبات دوام ایتمکدە اولدیغی و حقسز برچوق اصولك جاری بولندیغی اکلاشیلیور بو بابدە تنظیم و تنسیق ادارەیی متضمن بر قانون لایحەسنك مجلس مبعوثانە دردست تقدیم بولندیغی افادە قلندی شو حالدە بو بابدەکی ایضاحاتك کافی اولوب اولمدیغی حقندەکی هیئت عمومیە آراسنك لایحەنك ورودینە و جریان ایدەجك تدقیقاتە تعلیق قرارینی تکلیف ایلرم» تقریرینی قرائت ایتدی.

رئیس — شمدی اوچ تقریر وار افندم.

سیف الله افندی (ارضروم) — برشی عرض ایدەجکم فضلە اولەرق.

رئیس — بیتدی. بشقەسوز قالمدی افندم.

سیف الله افندی — فضلە اولەرق تخصیص ایدلمش اولان ومعاش آلمقدە بولنانلرك سیئات احوالدن وقانوناً استحقاقلری اولمیەجغندن بحث ایدەجکم افندم.

رئیس — سیئات احوالدن تقاعد نظارتی مسئول دکلدر افندم.

سیف الله افندی — بوندن صکرە بو آدملرە نیچون پارە ویریلیور. (مابعدی وار)

مواد عمومیه

داخلیه نظارت جلیلەسنە وارد اولان تلغرافنامەلر

سلانیك ولایتندن

زیخنەدە ارناود رشیدك اوغلی واحدك کیفیت قتلندە اشتراکاری دلائل مادیەیە اقتران ایدن بورنا قریەلی یورکی وخانجی ارکری وبورنایە قریب دکرمن مستأجری پترەنك خدمتکاری کورکینك دردست وجهت عدلیەیە تسلیم ایلە توقیف ایدلدکاری سیروز متصرفلغنك اشعاری اوزرینە عرض اولنور اولبابدە.

٢٤ کانون ثانی سنه ٣٢٤

***

بصره ولایتندن

عمارە لواسندە ابنای شیعە طرفندن عشر محرمدە اجرا قلنان تعزیەلردەدخی لله الحمد برکونە وقوعات اولمدیغی ومراسم مذکورەنك کمال سکونتلە اجرا قلندیغی اشعار محلی اوزرینە معروضدر.

٢٢ کانون ثانی سنه ٣٢٤

***

آیدین ولایتندن

شقی کل احمد ویدی نفر رفقاسندن مرقوملك برادری حسیندن ماعداسنك اطە کیودە بلا وقوعات دردست اولندیغی وحسینكدە تحریسنە دوام ایدلمکدە اولدیغی اودەمش قائممقاملغنك تلغرافنامەسی اوزرینە معروضدر.

٢٥ کانون ثانی سنه ٣٢٤

***

ولایت مشارالیهادن

شقی قرە علی ورفقاسی طرفندن طاغە قالدیرلدیغی عرض اولنان طاهرك ایدیلن تعقیب اوزرینە صالیویرلدیکی و شقیلرك تعقیباتنە کرمی ویرلدیکی بایندر قائممقاملغنك شعاری اوزرینە معروضدر.

٢٥ کانون ثانی سنه ٣٢٤

***

بغداد ولایتندن

لله الحمد دوندنبری وبادن مصاب ووفیات اولمدیغی معروضدر.

٢٤ کانون ثانی سنه ٣٢٤

***

مدینۀ منوره محافظلندن

دونکی قافلە ایلە مکۀ مکرمەدن یدی یوز سکسان درت حاجی کلدیکی، لله الحمد احوال یەلری ایلە آسایش محلینك برکمال بولندیغی معروضدر.

١٨ کانون ثانی سنه ٣٢٤

***

انقره ولایتندن

ولایت مجلس عمومیسنك بوکون رسم کشادی بالاجرا ایفای وظائفە مباشرت اولندیغی معروضدر.

٢٦ کانون ثانی سنه ٣٢٤

کملیك قضاسنك بیوك وکوچك بکلی قریەسی اهالیسنك قحط و غلا سببیلە دچار اولدقلری سفالتە وزراعت بانقەسنجەدە کفالت متسلسلە ایلە بونلرە اقچە اقراض ایدلمدیکنە دائر ارمنیجە منظومۀ افکار غزتەسندە بر مکتوب کورلمسی اوزرینە داخلیە نظارت جلیلەسنجە خداوندکار ولایتندن استعلام کیفیت ایدلمشدی. جواباً کلن تحریراتدە کملیك قضاسنك بکلی قریەسی درت یوزخانەدن عبارت واهالیسنك تعیشلری باشلیجە زیتون محصولنە منحصر اولوب انجق بوسنە محصول مذکورك یوزدە طقسان نسبتندە نقصان ادراك ایتمسنە مبنی اهالی یمکلك و تخملق بدلی اولەرق سکسان بیك غروشە احتیاجلری اولدیغنی بالمراجعە بیان ایلدکلری واخیراً زراعت بانقەسندن ورود ایدن مبالغك کفالت متسلسلە ایلە اقراضنە مباشرت اولندیغی ومراجعت واقعەلری اوزرینە اقچە اعطاسنە مخالفت کوسترلمك اصلسز اولوب شوقدرکە قضا زراعت باق صندوقندە اقچە موجود اولمامسنە بناءً مبلغ مزبورك ورودینە قدر تأخیر ایدلدیکی وکرچە قریە خلقی فقر وضرورت ایچندە قالمشلر ایسەدە آجلقدن آرەصرە تلفات وقوعی حقندەکی اخبارات طوغری اولمیوب یالکز کمور یاقق اوزرە طاغە کیدن ایکی کشینك شدت شتا حسبیلە بر ایش کورمکە موفق اولمقسزین عودتلرندە بری وفات ایتمش ایسەدە بونك وفاتنە سببیت ویرن حال آجلق اولمدیغی لدی الاستعلام قضاء مذکور قائممقاملغنك اشعارینە عطفاً بیلدیرلمشدر.

ماه حالك یکرمی برنجی کونی صباحلین ساعت اون برە چاریك قالەرق قرجە عایدە خفیف بر حرکت ارض حس ایدلمش ایسەدە لله الحمد برکونە خساری موجب اولمامشدر.

بمنه الکریم درسعادتدەکی متقاعدین وایتام وارامل عسکریەنك سنۀ حالیە تشرین ثانی معاشلرینك اشبو کانون ثانینك یکرمی بشنجی بازار کوندن اعتباراً توزیع واعطاسنە باشلانیلەجغندن اللی غروشە قدر معاش المقدە اولانلرك یوم مذکوردە ویتمش سکز بچق غروشە قدر معاش آلانلرك بازارایرتسی ویوز اون طقوز بچق غروش معاش اصحابنك صالی وایکی یوز اون طقوز بچق غروشەقدر معاشی بولنانلرك چهارشنبە ودرت یوز اون طقوز غروشەقدر معاش المقدە اولنلرك پنجشنبە واندن یوقاری معاشات اصحابنكدخی جمعە ایرتسی کونلری برمعتاد فاتح وسلطان احمد واسکدار وقاسم پاشادە کائن شعبات توزیعیەیە مراجعت ایلملری وامر توزیعاتك صباحلری ساعت درتدن اقشاملری ساعت اونبرە قدر دوام ایدەجکی اعلان اولنور. ٢

اعلانات

ادرنە رشدیۀ عسکریەسندە منحل اولان وشهری درت یوز سکسان غروش معاشی بولنان عربی معلملکنە طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً نهایت اون بش کونە قدر باستدعانامە حربیە نظارتنە مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

محکمۀ تفتیش اوقافدن

قساملق ادارەسندە بولنان نقود موقوفەدن اجرا اولنەکلان ادانات معاملاتی اصحابی یدینە ویرلمش اولان سندات شمولی اولمامق اوزرە سنە نهایتی اولدیغی جهتلە محاسباتك رؤیتنە مباشرت اولنمش واوچیوزیکرمی بش سنەسی مارت غایەسنە دکین ختامی مأمول بولنمش اولدیغندن سنۀ مذکورە نیسانی ابتداسنەقدر اقراضات معاملاتی اجرا اولنەمیەجغی اعلان اولنور.

بدل سابق

٨١٠٠ دائرەنك پابوشجیلغی وصاتیجیلغی

١١٤٠ بایزیدده چارشوی کبیرك قاشیقجیلر قپوسندە کبیر مجلد دکانی

٤٨٠ بایزیدده چارشوی کبیرك قاشیقجیلر قپوسندە صغیر صحاف دکانی

٩١٢ بایزیدده بغداجیلر قپوسی جهتندە چشمە اوکندە بربر براقەسی

دائرە پابوشجیلغیلە قاشیقجیلر و بغداجیلر جهتندەکی دائرۀ مالی اوچ دکان اوچ یوز یکرمی بش سنەسی ابتداسندن اعتباراً احالە و ایجار ایدیلەجکندن طالب اولانلرك بازار کونلری برنجی دائرۀ بلدیە مجلسنە مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

باباەسکی استاسیون طریقی تعمیراتنك بدل مناقصەسی سکز یوز یکرمی اوچ بیك غروشدە محلی طالبی عهدەسندە اولوب منقضیە اولان مناقصە مدتی شهر شباطك غایەسنە قدر تمدید ایدلمش اولدیغندن طالب اولانلرك ادرنە ولایتندە نافعە قومیسیونە و درسعادتدە تجارت ونافعە نظارت علیەسندە مناقصە قومیسیونە مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

بك اوغلی اجرا باش معاونی پروانت افندینك اوچیوز اونسکز سنەسی شباط معاشنی حاوی صورتی قضاءً ضایع اولمش وعدلیە محاسبەسنجە نسخۀ ثانیەسنك تنظیمی دردست بولنمش اولدیغندن هرکیم بولمش ایسە اون بش کونە قدر محاسبۀ مشارالیهایە تسلیم ایتمسی وعکسی حالدە حکمی اولمیەجغی اعلان اولنور.

رومی کانون ثانینك یکرمی التنجی بازار ایرتسی کونی فیأتی حدلایقنی بولدیغی تقدیردە قرار اولی اعطا اولنەجغی اولجە اعلان اولنان باقر برنج معدن واهن خردە فیأتی حد اعتدالی بولمدیغی جهتلە قرار قطعیسی کانون ثانینك اوتوز برنجی جمعە ایرتسی کونی اعطا اولنەجغندن مذکور خردەلرك اشتراسنە طالب اولانلرك تأمینات اقچەلرتی مستصحباً یوم مذکورە دکین شورای بحریە لوازم دائرەسنە کلملری اعلان اولنور.

١٢٠٠٠ چنکل کوی

٣٨٠٠ استنیه

٦٠٠ قاضی کوی

استانبول محروقات احتیاجنك تهوینی ایچون جلب ایدیلان اودونلر بالادە محرر مواقعدە یکرمی اوچ غروش فیأتلە صاتلمقدە اولدیغندن کرك افرادك کرك تجارك بالمراجعە اشترا ایلملری اعلان اولنور.

درسعادتدە اوزون چارشو باشندە «٣٧٩» نومرولی مغازەدە ساکن ایکن تجارت بحریە محکمەسندن افلاسنە حکم اولنمش اولان بیرام اوغلی برادرلر شرکتی ذمتندە الەجغی اثبات ویاموقتاً قبول وقید ایتدیرمش اولان الەجقلولرك قانوننامۀ تجارتك ٢١١ وآنی ولی ایدن مادەسی موجبنجە مفلس طرفندن تکلیف اولنەجق قونقوردانونك مذاکرەسی ایچون اشبو بیك اوچیوز یکرمی درت سنەسی کانون ثانینك اوتوز برنجی جمعە ایرتسی کوننده محکمۀ مذکورەنك افلاس اوطەسنە کلملری ایکنجی دفعە اولەرق ابقاءً اعلان اولنور.

ژوژ قومیسر

ازمید سنجاغنك بغداد میداننده کائن حدود معلومه ایله محدود دوسنوی بش غروش اجارهٔ مؤجله‌لو ویکرمی ایکی بیك غروش قیمت تحریریه‌لی محلول برباب مغازه‌نك بالمزایده اون آلتی بیك بشیوز وینه محل مذکورده واقع وشهری اوتوزسکز اقچه اجارهٔ مؤجله‌لو واون درتبیك غروش قیمت تحریریه‌لی برباب بقال دکاننك کذلك بالمزایده اون درتبیك سکز یوز غروش بدلات معجله ایله طالبلری عهده‌سنده بولندیغی لواء مذکور مجلس اداره‌سندن مودود ۲ کانون ثانی سنه ۳۲۴ تاریخلی وسکز یوز بر نومرولی مضبطه‌ده کوسترلمش اولمغله ضم ایله طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً سنهٔ حالیه شهر شباطنك اون برنجی کوننه‌دکین یوزده اون نسبتنده تأمین اقچه‌سنی مستصحباً درسعادتجه اوقاف همایون محاسبهٔ عمومیه ومحلنجه مجلس واوقاف اداره‌لرینه مراجعت ایلملری . ۳

—•—

قله‌لی‌ده کائن مکتب اعدادیٔ حربی بناسنك جام چارچیوه‌لری بالمناقصه مجدداً اعمال ایتدیریله‌جکندن مذکور چارچیوه‌لری اعماله طالب اولانلرك شرائط اعمالیه‌یی اکلامق ومناقصهٔ واقعه‌یه اشتراك ایتمك اوزره اشبو کانون ثانینك یکرمی طقوزنجی پنجشنبه کونی مکتب مزبوره مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ۳

—•—

بنه الکریم درسعادتده‌کی متقاعدین وایتام وارامل عسکریه‌نك سنهٔ حالیه تشرین ثانی معاشلرینك اشبو شهر کانون ثانینك یکرمی بشنجی پازار کوننده‌ن اعتباراً توزیع واعطاسنه باشلانیله‌جغندن اللی غروشه قدر معاش المقده اولانلرك یوم مذکورده ویتمش سکز بچق غروشه قدر معاش الانلرك پازار ایرتسی ویوز اون طقوز بچق غروش معاش اصحابنك صالی وایکی یوز اون طقوز بچق غروشه قدر معاشی بولنانلرك چهارشنبه ودرت یوز اون طقوز غروشه قدر معاش المقده اولانلرك پنجشنبه واندن یوقاری معاشات اصحابنك دخی جمعه ایرتسی کونلری برمعتاد فاتح وسلطان احمد واسکدار وقاسم پاشاده کائن شعبات توزیعیه‌یه مراجعت ایلملری وامر توزیعاتك صباحلری ساعت دردن اقشاملری ساعت اونبره قدر دوام ایده‌جکی اعلان اولنور . ۳

—•—

حجاز تیمور یولی ایچون لزومی اولوب وقع مناقصه‌یه وضع اولنان اون بش بیك انکلیز طونیلاتوسی الك اعلا جنسدن قاردیف کموری ایله بش یوز عدد شعله، وایکی یوز عدد اشیا واغونی اورتیسی وقزغان بوریلری قطعنه مخصوص حاده‌فیایرلرایله ایکی بیك بش یوز عدد مختلف طول وقطرده جیواطه‌لرك مدت مناقصه‌لری کورینان لزوم اوزرینه شباطك طقوزنجی پازار ایرتسی کوننه‌قدر تمدید ایدلمش اولدیغندن یوم مذکورده اشیای محرره‌نك احالهٔ قطعیه‌لری اجرا قلنه‌جغی جهتله شرائط مناقصه‌یی اکلامق وپی سورمك اوزره طالب اولانلرك یوزده اون بش حسابیله دپوزیتو اقچه‌سنی حاملاً حجاز تیمور یولی نظارتی دائره‌سنده متشکل قومیسیون مخصوصنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ۲

—•—

شیخ الاسلام اسبق مرحوم حسن خیراه افندینك کتب متنوعه والواح نفیسه‌سی ماه حال عربینك اون‌یدنجی صالی کوننده‌ن اعتباراً صالی کونلری چارشوی کبیرده صحافلرده بالمزایده آخره فروخت اولنه‌جغی اعلان اولنور ۲

—•—

تیمورقپو قربنده الوان محله‌سی امامی خلیل افندینك نامنه ومحلهٔ مذکوره‌یه مخصوص اولان مهر رسمینك ضیاعنه مبنی ضایعدن دیکر مهرك حك ویرینه اعطاسی دردست بولندیغندن عتیق مهرك بعدما معتبر اولمیه‌جغندن هرکیم طرفندن بولنور ایسه ابطال اولنمق اوزره محکمهٔ تفتیشه ارسالی ضمننده اعلان کیفیته ابتدار قلندی. ۲

—•—

کوچك چکمجه قضاسنك روم ایلی فناری اسکله زقاغنده کائن اجارتینلو وبیك بش یوز غروش قیمت مخمنه‌لو برباب قایقخانه‌نك محلول اولان نصف حصه‌سنك بیك ایکی یوز غروش بدل معجل ایله طالبی عهده‌سنده بولندیغی قوردون اوقاف محاسبه‌جیلکنك ۳ کانون ثانی سنه ۳۲۴ تاریخلی ویوز یکری بش نومرولی مذکره‌سنده کوسترلمش اولمغله ضم ایله طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً سنهٔ حالیه شهر شباطنك اونجی کوننه‌کین یوزده اون نسبتنده تأمین اقچه‌سنی مستصحباً شهرامانت بهیه‌سنده قوردون اوقاف محاسبه‌جیلکنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ۲

—•—

قصاب یورغاکی ایله ذخیره تجارندن خرستاکینك ببکده واپور اسکله‌سی قارشوسنده ساحلخانه‌ده مقیمه وامقه خام ذمتنده بااعلام محکوم‌به غیر از استیفا آله‌جقلری اولان ایکی بیك اوچیوز یتمش کسور غروشك تأمین استیفاسی ضمننده مدیونهٔ مومی الیهانك ساحلخانه‌سنده موجود اولوب تحت حجزه آلنان ایکی چفته بر عدد صندال ایله عجم کاری بر عدد کبیر صالون خالیسی واشیای سائره‌نك بالمزایده فروختی قرار کیر اولمغله تاریخ اعلاندن اعتباراً اوچ کون صکره یعنی کانون ثانینك اوتوز برنجی جمعه ایرتسی کونی ساعت التیدن یدی‌یه قدر اشیای محجوزه‌نك بالمزایده فروخت اولنه‌جغندن طالب اولانلرك یوم ووقت مذکورده مذکور یالی پیشکاهنده مأموری مواجهه‌سنده حاضر بولنملری بك‌اوغلی اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور.

—•—

دار الخیره بر سنه ظرفنده آلنه‌جق حلب یاغی ایله بالعموم ارزاقك احاله معامله‌سنك اداره‌جه کوریلان لزومه بناءً تمدید ایدیله‌رك ماه حال رومینك یکرمی طقوزنجی پنجشنبه کونی ساعت طقوزه قدر نه مقدار تنزیلات اجرا ایدیلورسه بالقبول احالهٔ اولنه‌سنك اجراسی وجمعه ایرتسی کونی ساعت طقوزه قدرده یوزده بشدن اشاغی اولمامق اوزره تنزیلات قبول ایدیلوب احالهٔ قطعیه‌سنك ایفاسی مقرر بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك ایام مذکوره‌ده پی اقچه‌سنی مستصحباً دار مزبور قومیسیوننه کلملری اعلان اولنور . ۳

(صباح) مطبعه‌سی